71STE JAARGANG No. 9174 — ZATERDAG 13 NOVEMBER

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofdredacteur: A. G. Jansen — Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858. Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Landsbesluit, houdende ontbinding der Staten, heden verschenen

Nieuw gekozen Staten worden op 7 December bijeengeroepen

Willemstad. — Hedenmorgen is verschenen het LANDSBESLUIT van de 13de November 1954 No. 1 houdende ontbinding van de Staten, sluiting van de zitting 1954/1955 der Staten, uitschrijving van de verkiezing voor nieuwe Staten en bijeenroeping der nieuw gekozen Saten, overeenkomstig artikel 96 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen.

De inhoud van het Landsbesluit luidt als vogt:

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van de Regeringsraad;

Gelet op:
artikel 96 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen en artikel 14 van het Kiesreglement;

Overwegende:

dat gedurende de gewone zitting 1954/1955 van de Staten van de Nederlandse Antillen bij veelvuldige herhaling het bij artikel 92 der Landsregeling voorgeschreven aantal leden der Staten, volgens dit artikel vereist om te beraadslagen en te besluiten, niet tegenwoordig was, als gevolg waarvan in die gevallen geen gewone vergaderingen van de Staten konden worden gehouden;

dat sedert 27 Augustus 1954 de in de voorgaande overweging bedoelde omstandigheid zich bij opvolging heeft voorgedaan op 27 Augustus, 13 September, 16 September, 27 September en 12 October 1954, waardoor gedurende het tussen eerst- en laatstgenoemde datum gelegen tijdvak, Statenvergaderingen niet meer zijn gehouden;

dat, in aanmerking genomen het aantal leden der Staten, die hun betrekking aanvaard hebben en het aantal hunner die blijkens de ervaring geen gevolg plegen te geven aan de in de oproepingsbrieven vervatte oproepingen ter vergadering, te voorzien is dat gewone vergaderingen van de staten van de Nederlandse Antillen binnen afzienbare tijd niet zullen kunnen worden gehouden;

dat dientengevolge voor de Nederlandse Antillen belangrijke ontwerpen van wettelijke regelingen geen voortgang kunnen vinden waardoor 's Lands belangen in hoge mate zijn en worden geschaad;

dat bij ontbreken van een duidelijk aanwijsbaar meningsverschil tussen de meerderheid van de Staten en de Landsregering van de Nederlandse Antillen omtrent een aan de orde gesteld principieel punt van regeringsbeleid en van een in zodanig geval in een vergadering van de Staten dienaangaande te geven duidelijke uitspraak van de meerderheid der leden, de vraag kan worden gesteld of en in hoeverre de in de Staten ontstane feitelijke impasse ten aanzien van de getrouwe vervulling van de aan de volksvertegenwoordiging toevallende taak, gevolg is van de wil van de meerderheid der Statenleden om aldus **uiting te geven aan mogelijke afkeuring van het algemeen beleid der Landsregering;**

dat een antwoord op laatstgenoemde vraag, gegeven de vorenbedoelde in de Staten ontstane impasse, door dit College ter plaatse waar zulks behoort, niet kan worden gegeven, althans niet wordt gegeven en er derhalve aanleiding bestaat deze vraag ter beantwoording aan de kiezers van de Nederlandse Antillen voor te leggen;

dat toch het in de Nederlandse Antillen geldende vertegenwoordigend stelsel beoogt overeenstemming tussen de Landsregering en het volk te handhaven of te verkrijgen teneinde eerstgenoemde met vrucht werkzaam te kunnen doen zijn en een vertegenwoordiging des volks slechts bestaansreden bezit zolang de kiezers inderdaad vertegenwoordigt;

dat de aard van het vertegenwoordigend stelsel in de Nederlandse Antillen medebrengt, dat de leden van de Staten niet de gelastigden zijn van hun kiezers doch naar eigen inzicht handelen;

dat er derhalve aanleiding bestaat de kiezers in de gelegenheid te stellen een duidelijke uitspraak te geven of de leden van de Staten bij de uitoefening van hun taak naar eigen inzicht handelende, nog wel het vertrouwen van hun kiezers genieten waar immers dit inzicht niet geheel onafhankelijk is van de kiezers, die in vertrouwen op dit inzicht hun stem op deze hebben uitgebracht;

dat aldus de mogelijkheid wordt geschapen voor de kiezers om desgewild hun aan de Statenleden verleend vertrouwen te redresseren;

dat immers bij de ontstane ernstige situatie ten aanzien van de wetgevende arbeid, in 's lands belang dient te blijken of de in de Staten van de Nederlandse Antillen inzonderheid sedert 27 Augustus 1954 gevolgde methodiek niet enkel is die van de leden welke haar toepassen, maar of het volk van de Nederlandse Antillen deze goedkeurt in dusdanige verhouding dat het een gelijk aantal van te dien aanzien gelijkelijk oordelende Statenleden wederom zou afvaardigen;

dat uit vorenstaande overwegingen volgt dat naast een oordeel over meergenoemde ter uitvoering van hun taak door Statenleden gevolgde methodiek als mogelijke vorm van afkeuring van het door de Landsregering gevolgde algemeen beleid, in hoofdzaak dit oordeel omtrent het algemeen beleid der Landsregering voorwerp van een door ontbinding van de Staten op de kiezers van de Nederlandse Antillen gedaan beroep zal vormen;

dat nu de gewone periodieke algemene verkiezingen voor de Staten van de Nederlandse Antillen, welke ingevolge het Landsbesluit dd. 30 Juli 1954 no. 9 (P.B. 1954 no. 67) op 15 November 1954 zullen worden gehouden, krachtens haar aard eveneens het oordeel over het algemeen beleid der Lands-

(Vervolg op pagina 5)

De ontbinding der Staten

Heden is verschenen het Landsbesluit, waarbij de Staten der Nederlandse Antillen met ingang van 13 November ontbonden worden verklaard. Voorts bepaalt het Landsbesluit, dat de verkiezingen der Staten worden gehouden op 15 November a.s., het nieuwe college zal op 7 December bijeengeroepen worden.

Dit „document politique", dat alle kenmerken draagt van een wel overwogen zinsconstructie en een aantal vage stellingen poneert, was hedenochtend ontbijtstof voor de pers, die na het bezoek aan de Gouverneur en de Voorzitter van de Regeringsraad nauwelijks in de gelegenheid werd gesteld deze stof te analyseren.

Nochtans is deze persconferentie niet tegemoet gekomen aan de bezwaren, die wij m.b.t. de ontbinding der Staten in onze editie van 6 November j.l. hebben geopperd, nog minder konden de vragen hieromtrent van het Statenlid P. v.d. Hoeven naar ons gevoelen aanspraak maken op een volledige beantwoording.

Nemen wij hetgeen wij in ons blad van 6 November schreven als leidraad, dan kan dus gewezen worden op het feit, dat men eerst dan tot Statenontbinding overgaat, wanneer alle andere ten dienste staande middelen om het parlementaire leven normaal voortgang te doen vinden zijn aangewend en geen oplossing hebben gebracht.

Waar hier in de Antillen geen sprake is van een direct conflict tussen Regering en de gehele Volksvertegenwoordiging of van een situatie, waarin het kiezerscorps over een bepaalde aangelegenheid gehoord dient te worden, kan men zeggen, dat ontbinding der Staten i.v.m. de binnenkort te houden verkiezingen weliswaar voor de hand ligt mede i.v.m. het zeer nabije tijdstip waarop de periodieke verkiezingen worden gehouden, doch desalniettemin in strijd is met de geest van de Landsregeling.

Wij wezen voorts nog op hetgeen Mr P.J. Oud schrijft in zijn werk **„Het constitutioneel recht van het Koninkrijk der Nederlanden"** dat de strekking van het ontbindingsrecht is, de kiezers in de gelegenheid te stellen van hun inzichten omtrent het regeringsbeleid te doen blijken, opdat met die inzichten rekening kan worden gehouden. Ten aanzien van de situatie ten onzent is die mogelijkheid niet geboden.

Het Landsbesluit zegt ten aanzien van een eventueel conflict weinig. Het laat het conflict in het midden, althans het constateert het conflict niet, het oordeelt dat de Staten zich in ieder geval niet kunnen uitspreken.

Gegeven deze omstandigheden is het alternatief eenvoudig. Of de Regering verdwijnt, òf de Staten worden naar huis gestuurd. Waar het laatste is gekozen — en dit terwille van het politiek prestige van de Regering — zonder de mogelijkheid van een andere regeringsvorm te onderzoeken, dringt de vraag zich op waarom dan wel op 13 November en niet veel eerder, bijv. de dag na de laatste mislukking ener Openbare Statenvergadering, nl. 13 October werd overgegaan tot het ontbinden der Staten. Immers, dan zou de mogelijkheid aan de kiezers geboden kunnen zijn om zich omtrent hun uitspraak t.a.v. de houding van de opposerende statenleden te beraden. Want staten-ontbinding welke niet wettelijk is voorgeschreven, impliceert een uitspraak der kiezers over de redenen, die aan de ontbinding van het wetgevend college ten grondslag liggen.

Hoe de door de Regering bewandelde weg kan leiden tot het horen van de kiezers, die amper luttele uren vóór het houden van de periodieke verkiezingen met de al of niet vermeende problemen welke aanleiding hebben gegeven tot bedoelde statenontbinding, geconfronteerd worden, is ook op de persconferentie van hedenochtend een mysterie gebleven.

Vele woorden zijdens de inspirators van bedoeld Landsbesluit m.b.t. de candidaatsstelling die aan de verkiezingen ipso facto dient vooraf te gaan, waren niet toereikend genoeg, om ook deze kant van de zaak naar letter en geest van de kiesverordening te kunnen verklaren.

Art 14 lid 2 van het Kiesreglement schrijft nl. imperatief voor, dat de candidaatsstelling volgt **na** de statenontbinding.

Het Landsbesluit ordonneert notabene in strijd met de vigerende bepalingen ten dien zake anders; het koppelt de candidaatsstelling van de periodieke vier-jaarlijkse verkiezingen aan een Statenontbinding, die om andere gronden noodzakelijk werd geoordeeld.

Een merkwaardige gang van zaken, die de onwaarachtigheid van dit Landsbesluit ten voeten uit schetst.

Emigranten-eiland gesloten

New York. — Ellis-eiland in de haven van New York, dat in de afgelopen 62 jaar 20 millioen immigranten als tijdelijke verblijfplaats diende, is gisteren gesloten. De immigratiedienst is verplaatst naar de stad New York.

RECHT TOT HET HART

— Uw geweten zij als een balans, die elke avond wordt geijkt.

Gisteravond verzamelde de heer Hollander, voorzitter van het Hoofdstembureau, alle leden van de stembureau's in de patio van het Cultuurcentrum om hen een uiteenzetting te geven van de gang van zaken op de verkiezingsdag. Dat de opkomst groot was, toont bovenstaande foto. Rechts: de heer Hollander, en naast hem: de stembus.

Regering demissionair

Willemstad. — De Voorzitter van de Regeringsraad heeft namens de regering aan de Gouverneur der Nederlandse Antillen de portefeuilles ter beschikking gesteld. De Regering is met ingang van 14 November a.s. demissionair.

Mode-koning Fath overleden

Parijs. — De Parijse modekoning Fath is hedenmorgen in zijn woning te Parijs overleden aan een bloedziekte, die hem reeds geruime tijd ziek deed zijn.

Ondanks zijn ziekte heeft hij toch een collectie voor het volgend jaar samengesteld, welke waarschijnlijk door zijn vrouw Geneviève, die zijn eerste mannequin was, zal worden uitgebracht.

Fath werd in 1912 geboren en toonde reeds heel vroeg grote belangstelling voor het ontwerpen van kleren. Vermoedelijk heeft hij dit van zijn grootmoeder geërfd, die volgens de overlevering costuums voor de Oostenrijkse keizerin Eugenie heeft ontworpen.

In 1937 opende Fath zijn eerste modezaak en hij boekte onmiddellijk succes met zijn eerste collectie van 20 modellen.

De modeshows van Fath waren zelfs in het verwende Parijs na de oorlog sociale evenementen. Zijn partijen en shows behoorden tot de meest besprokene van het seizoen.

De niet- zelfbesturende gebieden

New York. — In de Beheerschapscommissie van de Verenigde Naties is gisteren met 33 tegen 12 stemmen bij 5 onthoudingen een amendement aangenomen, dat de bevoegdheid erkent van de Algemene Vergadering om uit te maken of een niet-zelfbesturend gebied wel of niet volledig zelfbestuur heeft verkregen.

Shon Kai schudt padvindershand

De altijd vrolijke en opgewekte Shon Cai Winkel begroet op bovenstaande foto de heer Dr Zaneveldt, de nieuwe Hoofd Commissaris van de Nederlandse Padvinders Groep, die onlangs als zodanig is benoemd. Dr Zaneveldt bracht gisteravond een kort bezoek aan de leiders van de Curaçaose Padvindersgroepen, die speciaal voor deze gelegenheid waren samengekomen in het padvinderstehuis op het Suikertuintje. Dr Zaneveldt arriveerde dezer dagen op Curaçao ter bestudering van de fauna e.a .in de Caribische Zee. Hij is Marine-Bioloog en uitgezonden door de Natuur Wetenschappelijke Studiekring in Nederland, welke kring van de Nederlands Antilliaanse Regering jaarlijks een subsidie ontvangt voor onderzoekingen in de Antillen. Dr Zaneveldt zal ongeveer een 7 of 8 maanden op Curaçao blijven. In het padvindershuisje werd de Hoofd Commissaris van de Nederlandse Padvinderij ingeleid door de heer Herweijer, District Commissaris van Curaçao.

Vlucht naar rijkministerschap

Radicalisme blijft achter

Willemstad. — In het Nederlands dagblad „De Tijd" troffen wij onder de kop „Regering van de Antillen tot machteloosheid gedoemd" een artikel aan, gewijd aan de problemen, die het Antilliaanse parlementaire leven beroeren. Wij citeren hier een pericoop uit bedoeld artikel, dat o.m. zegt, dat het op de Antillen een publiek geheim is, dat dr Da Costa Gomez, indien hij aan de leiding blijft, en dat staat wel vast, omdat het middenbloc, geleid door de K.V.P., er niet aan denkt met de Democraten in zee te gaan, ook al zouden deze een zetel winnen, niet op de Antillen wil blijven.

Het nieuwe Statuut heeft namelijk een hogere functie gecreëerd dan die van voorzitter van de Regeringsraad: de functie van Antilliaans minister in Nederland. Dat mag natuurlijk niemand anders worden dan de heer Gomez. In dat geval echter, wanneer dus het Minister-presidentschap op de Antillen zelf tweede in plaats van eerste functie wordt, zou het wel eens kunnen, dat een sterk middenbloc het premierschap voor een van zijn leden opeist als voorwaarde voor een samengaan.

Dan zou inderdaad het beeld van de politiek op de Antillen in zoverre een wijziging kunnen ondergaan, dat er een meer efficiënte wind gaat waaien, al verhelen wij ons niet, dat de „vlucht" van dr Gomez, zoals sommigen hier zijn ambitie voor de ministersfunctie in Den Haag noemen, het radicalisme in zijn partij, de Nationale Volkspartij, een kans zal geven de kop nog driester op te steken. Gomez zelf heeft reeds de grootste moeite het in bedwang te houden. Zijn „zaakwaarnemer" de heer Colá Debrot, zal het zeker niet kunnen. Wat er dan, als haat tegen de Nederlanders nog dieper gezaaid kan worden, van de democratie op de Antillen terecht zal komen, laat zich slechts raden.

Rome. — Veertien kardinalen waren vandaag aanwezig bij de ter aarde bestelling van kardinaal Giuseppe Bruno, die, zoals gemeld, drie dagen geleden de geest gaf.

Laatste Oproep

Geachte stemgerechtigde landgenoten en Rijksgenoten,
Tot heden zijn wij aan het woord geweest.
Wij hebben ons via openbare vergaderingen, pers en pamfletten tot U gewend, de radio mochten wij niet gebuiken, omdat de Regering bevreesd was dat hierdoor een groot deel der bevolking de waarheid zou vernemen. Wij hebben getracht U duidelijk te maken, dat 't mede om Uw zaak gaat, dat zg. onpartijdigheid en afzijdigheid zich later onherroepelijk zal wreken en dat 15 November van beslissende invloed zal zijn op de koers, welke de Ned. Antillen gedurende de eerstkomende vier jaren in zullen slaan.
Wij hebben niet alleen gewezen op het gevaar, dat schuilt in het geven van Uw stem op andere partijen zonder vaste richtlijnen, maar wij hebben hoofdzakelijk de nadruk gelegd op hetgeen de KVP betekent, hetgeen zij wil en hetgeen zij in het belang van het Koninkrijk en van de Antillen op constructieve wijze heeft bijgedragen.
U weet ongetwijfeld nog hoe wij een halt hebben toegeroepen aan de Regering, toen deze op een ongelukkig moment de minderheden wilde onderdrukken, door aan dezen het stemrecht te ontnomen.
U weet hoe wij tegen de dwaasheid van een in het Statuut op te nemen recht van secessie zijn opgekomen; hoe wij onophoudelijk tegen gesanctioneerde demoralisering en het in strijd met de wet handhaven van het kamp bij Hato zijn opgetreden; hoe wij bij herhaling aangedrongen hebben op een opvoedingsgesticht voor meisjes; hoe wij steeds voor reorganisatie en aanpassing van het onderwijs hebben geijverd; hoe onze sociale politiek gericht was op het bereikbare en het verantwoorde.
Het is algemeen bekend hoe ons streven was naar een gezonde economische basis en hoe wij bij herhaling hebben gehamerd op het verantwoordelijkheidsbesef van de leiders en van de massa.
Wij hebben op nog veel meer gewezen en vooral op het feit, dat U in alle candidaten van de KVP de volledige garantie heeft, dat bij hen Uw belangen veilig zijn; dat alle candidaten van de KVP, krachtens hun beginselvastheid, de waarborg in zich houden, dat zij aller opvatting zullen eerbiedigen, dat zij ook voor Uw belangen op zullen komen en dat elke candidaat zich onvoorwaardelijk gebonden heeft het algemeen belang voor te staan en niets anders.
Thans is het woord aan U.
Vergooit Uw stem niet.
Geeft hem niet aan groeperingen van radicale oriëntering, die met opzet haat en tweedracht zaaien onder de bevolking en die deze systematisch ophitsen tegen andere landgenoten.
Schenkt Uw stem niet aan onverantwoordelijken, die ontevredenheid kweken, zonder in staat te zijn deze te kunnen bevredigen.
Geeft Uw stem niet aan groepen, die bewezen hebben de economie van het land op te willen offeren aan stemmengewin.
Brengt tenslotte Uw stem ook niet uit op een groep, die volgens algemene opvatting met een aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid de kiesdeler niet kan halen, want dan is Uw stem verloren, en wat nog veel erger is, dan is er grote kans, dat Uw goed bedoelde stem aan een extremistisch gerichte partij ten goede komt.
Daarom:

Stemt verantwoord
Stemt veilig
Stemt goed
Stemt KVP — lijst 1.

Curaçao, 13 Nov. 1954 — I. C. Debrot

★★★ Geen kiezer blijve thuis!

Zo staan wij dan aan de vooravond van de Antilliaanse verkiezingen 1954. Na een maandenlange voorbereiding op dit belangrijk gebeuren — gebeuren, dat in een democratisch geregeerd land een hoogtepunt betekent in het leven der vrije burgers — is het thans zo ver, dat iedere stemgerechtigde Antilliaan zich opnieuw kan uitspreken over de wijze waarop hij in de komende vier jaar wenst bestuurd te worden. Dit is een zeer belangrijk feit. Want de twee en twintig mannen, die na 15 November de zetels aan het Wilhelminaplein zullen bezetten, moeten optreden als de representanten van de volkswil en de behartigers van het algemeen welzijn. Wanneer zij voor hun taak berekend zijn en dus het werkelijke belang van deze eilanden voorstaan, zal het hun wellicht gelukken het kolossale stuk werk te verzetten, dat de opbouw en inrichting van een jonge democratie van hen zal vragen. Kunnen zij hun taak niet aan, omdat zij niet capabel zijn of omdat zij de nodige interesse voor hun werk missen, dan staan de Nederlands Antilliaanse samenleving grote desillusies te wachten.

Bij de tegenwoordige stand van zaken op de Nederlandse Antillen kunnen de bestuurderen zich namelijk geen enkel dilettantisme op het bestuurlijk of wetgevend terrein veroorloven. Wanneer het in landen, waar de democratie reeds eeuwen „gesettled" is, al een doorlopende zorg voor regering en volksvertegenwoordigende lichamen is, het maatschappelijk leven in goede banen te leiden en de welvaart der burgers op een zo hoog mogelijk peil te houden, is het voor een nauwelijks geboren democratie als de Nederlandse Antillen zeker uiterst zwaar zich met inachtneming van de zo juist geleerde regels van het „democratisch spel" aan de opbouw van een geheel nieuw en volgens haar inzichten samengesteld maatschappelijk bestel te wijden. Behalve door het gemis aan traditie, waardoor nimmer teruggegrepen kan worden op bepaalde verworvenheden op het gebied van de eigen staathuishoudkunde, wordt de arbeid van hen, die in de komende jaren aan het roer van de Nederlands Antilliaanse gemeenschap zullen staan **nog** in even hoge mate bemoeilijkt door de heterogeniteit van de te besturen gebieden.

De zes eilanden der Nederlandse Antillen vormen een artificiële eenheid, waarvan de onderdelen zeer uiteenlopende belangen bezitten. De Bovenwindse eilanden, op 500 zeemijlen van de Benedenwindse verwijderd, liggen in een geheel andere sfeer, tonen een geheel ander geografisch aspect, verschillen op weerkundig gebied aanmerkelijk en bezitten een bevolking die een geheel andere taal spreekt en van een gehele andere samenstelling is.

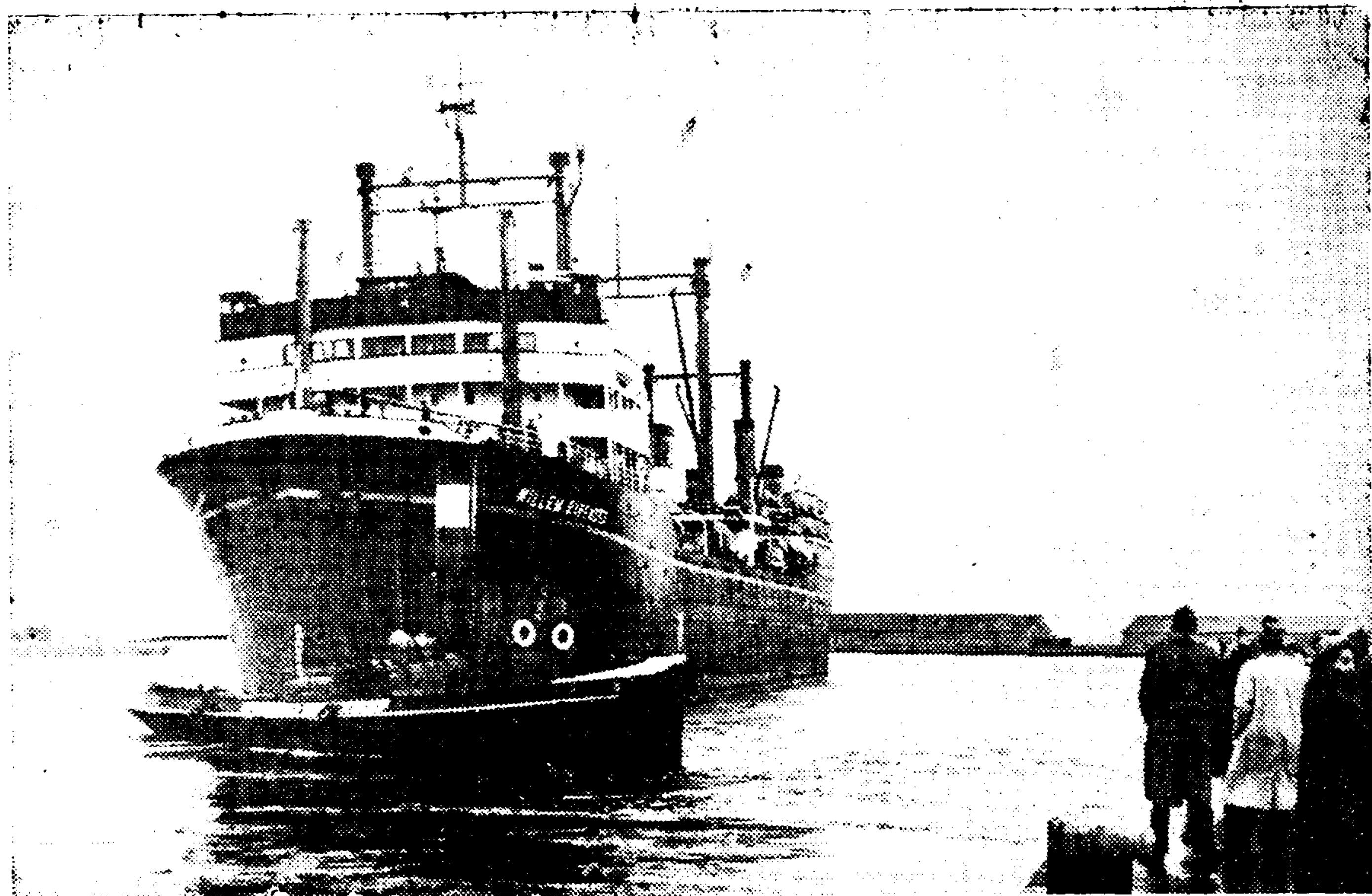
Doch ook op de drie Benedenwindse eilanden zijn de verschillen nog groot. Bonaire heeft door het ontbreken van een groot-industrie en een haven van betekenis weinig met Aruba en Curaçao gemeen. Het eiland is armlastig en moet tegen zijn beide grote broers aanleunen. Maar ook die grote broers tonen onderling nog grote verschillen, zowel in de samenstelling van de bevolking als in de wijze waarop ieder zijn economie tracht te regelen. Bovendien ziet Aruba in Curaçao nog altijd een gevaarlijke concurrent. Het is en blijft daarnaast een onbehagelijke situatie, dat op Aruba het begrip: „separacion" nog steeds inhoud en betekenis heeft, en dat deze „separacion" voorlopig tot de wensdromen van heel wat Arubanen zal blijven behoren.

Waar dus opnieuw van de Nederlands Antilliaanse volksvertegenwoordiging in de komende vier jaren een kolossale inspanning van al haar krachten gevraagd zal worden, daar is het van eminent belang, dat de samenstelling van deze volksvertegenwoordiging van de soliedste makelij zij. Experimenten en politieke avonturen kunnen de Nederlandse Antillen zich niet meer veroorloven. Daarvoor is de tijd — als die er ook ooit geweest is — voorbij. Alle krachten zullen ingespannen moeten worden om te voorkomen, dat de economie zich in een dalende lijn zal begeven. Terwijl de uitvoering van een zo breed mogelijk opgezet sociaal plan zeer grote offers zal vragen.

Hieruit volgt, dat geen enkele burger der Nederlandse Antillen, die a.s. Maandag in de gelegenheid wordt gesteld invloed uit te oefenen op de samenstelling van de komende volksvertegenwoordiging, zich aan zijn plicht mag onttrekken. Het is ondenkbaar, dat een mens die zich respecteert, geen interesse zou hebben voor de wetten waaraan hij in de komende jaren onderworpen zal worden en de voorschriften die zijn geestelijke en lichamelijke bewegingsvrijheid zullen beperken en zijn maatschappelijke daden zullen richten. Daarom maakt hij van zijn recht om invloed uit te oefenen op de samenstelling van het wetgevend college des lands gebruik en stemt hij op de man zijner keuze. Dat is de man waarvan hij weet, dat hij zich met ernst van zijn taak zal kwijten, de man, die zijn land lief heeft boven zijn partij, de man tenslotte, die vervuld is van een grote zorg voor de toekomst dezer eilanden en zich als gevolg daarvan met inzet van al zijn krachten aan de opbouw van deze schonere toekomst zal geven.

Pas wanneer deze man zijn gezag in de Staten kan doen gelden, kunnen de

(Vervolg op pagina 2)



De walvisvaarder „Willem Barendsz", die morgenavond om 6 uur in Caracasbaai komt bunkeren, alvorens zijn reis naar de poolgebieden te vervolgen. Van de vlootpredikant van de Koopvaardij, Ds F. D. Kraan, ontvingen wij het verzoek om de burgerij van Curaçao op te wekken om, wanneer het schip morgenavond binnenloopt, enkele leden van de bemanning op te halen op Caracasbaai, zoals wel gebruikelijk is met emigranten. Men kan op deze manier de bemanningsleden, die enkele zware maanden tegemoet gaan, een prettige herinnering van Curaçao meegeven op hun poolreis. Voor verdere inlichtingen wende men zich bij Ds Kraan, Gouverneur van Lansbergweg 3, tel. nr 3602.

Zij trokken biddend door de nacht

Grootse pelgrimstocht van Pietermaai naar Sufissant

Willemstad. — Hedennacht is door zulk een groot aantal pelgrims, dat de kerk van Pietermaai er geheel door gevuld werd, de aangekondigde bedetocht gehouden van Pietermaai over de weg langs de nieuwe haven naar de kerk van Suffisant. Het gevolg was dan ook, dat deze laatste kerk veel en veel te klein bleek om alle gelovigen te bevatten. De dichte drommen vulden de banken, alle paden en de ruimte onder het koor, terwijl er nog talrijken met een plaats onder de nachtelijke hemel genoegen moesten nemen.

Tijdens de tocht, welke om 11 uur des avonds aanving en waaraan, naar schatting, belangrijk meer dan duizend personen deelnamen, werd gebeden voor verschillende intenties

Te Suffisant werd om 1 uur v.m. een Plechtige H. Mis opgedragen door de Zeer Eerw. Pastoor A. Frunt, geassisteerd door de Zeer. Eerw. Pastoors L. van Dijk en J. Henriquez, resp. als Diaken en Subdiaken. De H. Mis werd door de gezamenlijke gelovigen gezongen onder leiding van de Zeer Eerw. Pater G. Lensen.

Na het Evangelie hield Pastoor A Frunt een predicatie, waarin hij tot slot als intentie voor gebed opgaf, dat de liefde tot het offer in ons volk moge groeien.

Een groot aantal pelgrims naderde tijdens het H. Offer tot de Heilige Tafel.

Jeugdleid(st)ers naar Brakkeput

Willemstad. — Op 13 en 14 November as. wordt een Mariaal weekend gehouden op Brakkeput voor jeugdleiders en -leidsters. Het belooft een groots gebeuren te worden: de opening geschiedt met een vlaggenparade. Verder bevat het programma kampvuren, discussies, ontvangst autoriteiten, etc. Het weekend-kamp staat onder leiding van de Districts-Commissaris P. T. M. Sprockel, van de Katholieke Verkenners te Curaçao.

Curacaose Lions ontvangen President Lions International

Willemstad. — Door een verandering in het reisschema van de heer Monroe L. Nute, President van Lions International, te danken aan het feit, dat in het KLM-vliegschema wijzigingen werden aangebracht, zal het bezoek aan de Nederlandse Antillen twee dagen duren en kan de heer Nute dus ook een samenkomst van de Curaçaose Lions bijwonen.

De heer Nute komt hedenavond 22.45 uur op Hato aan, waar hij door het Bestuur verwelkomd wordt. Op Zondag, 14 dezer, zal in Hotel Avila een gezamenlijke lunch plaatsvinden, waarbij — naar verwacht wordt — alle Curaçaose Lions met hun dames en gasten aanwezig zullen zijn te ca 12 uur en waarbij aan Mr. Nute een aandenken aan zijn bezoek aan Curaçao wordt aangeboden.

De heer Nute vertrekt om 19.00 uur naar Aruba, alwaar hij door de Arubaanse Lionsclub wordt ontvangen. Governor Federico Hands van District E zal ook op Aruba aanwezig zijn, terwijl de Lionsclub Curaçao door de Secretaris wordt vertegenwoordigd.

Op Maandagmiddag te 17 uur komt de heer Nute weer op Curaçao aan, waarbij het Bestuur hem zal „entertainen" tot zijn vertrek naar San Juan, dat zal plaatsvinden om 22.45 uur.

Bij zijn terugkeer van Aruba zal de heer Nute worden vergezeld van Governor Hands.

De leden van de Lionsclub Curaçao worden nogmaals opgewekt om bij de lunch met hun dames en gasten aanwezig te zijn zoals gebruikelijk is.

Cultureel contact Curacao-Venezuela

Terwijl de recente Good-will missie van Dr. M.F. da Costa Gomez en enige landsministers naar Venezuela in het brandpunt v.d. publieke belangstelling alhier staat en wij gunstige resultaten daarvan verwachten, niet alleen voor de Ned. Antillen, maar ook voor het koninkrijk in groter verband, is het zo goed als geheel aan de openbare aandacht ontgaan, dat het cultureel contact inmiddels reeds tot stand is gekomen.

Gelijktijdig met het verblijf van de heer Da Costa Gomez in Caracas, verscheen in de Revista Shell een artikel van de hand van onze stadsgenoot Drs. C.C. Goslinga, leraar aan het Peter Stuyvesant College.

Dit artikel belicht de populariteit van Arturo Michelena, Venezuela's beroemdste schilder zoals deze zich heeft gemanifesteerd in de Venezolaanse poëzie.

Verlucht met prachtige foto's van werken van deze schilder heeft dit artikel een ereplaats gekregen in deze Revista.

Tijdens een onderhoud dat wij met de Heer Goslinga mochten hebben verzekerde deze ons, dat meer publicaties van dien aard over Venezuela het licht zullen zien. Zijn nauw contact met vele vooraanstaande Venezolaanse schrijvers en met het Ministerio de Educacion in Caracas heeft hem tot groot bewonderaar gemaakt van de cultuur van ons nabuurland.

Hij is als kunst-historicus ervan overtuigd dat naast de vaak haar doel voorbijschietende en zeer kostbaar werkende Sticusa een nauwere culturele samenwerking op veel reëlere basis met Zuid Amerika een eis des tijds is.

Hiervan is zijn artikel in de Revista Shell zeker een symptoom.

Meer zendtijd voor de Curom

Willemstad. — Naar wij vernemen zal met ingang van Donderdag 18 November de Curom méér zenduren gaan maken. Het betreft hier een eerste uitbreiding van het aantal zenduren. Met ingang van Donderdag 18 dezer zal de Curom een half uur eerder gaan uitzenden, i.p.v. 17.30 uur zal de Curom reeds om 17.00 uur met de middaguitzending beginnen. Binnen korte tijd kan een tweede uitbreiding in het aantal zenduren worden verwacht.

Slachtoffer politieke onbeheerstheid

Willemstad. — De heer K. reed Woensdag op Seroe Fortuna rustig achter een andere auto toen een tegenligger naderde. Het dochtertje van K. leunde uit het raam, vanuit de tegemoetkomende auto sloeg men haar met een „politiek vlaggetje" in het gezicht. Het kind werd slachtoffer van een politieke onbeheerstheid; zij heeft nog rode striemen op het gezicht. Denkt bedoelde partij-aanhanger op deze wijze meer stemmen te krijgen voor zijn partij?

Storingsdienst ruimt draad op

Willemstad. — In de Havenstraat lag een stroomdraad over de weg, waarop nog steeds electriciteit stond. De Storingsdienst ruimde het geval op. De draad was vermoedelijk afgeknapt.

Naar Rustoord

Willemstad. — Op Monteverde trad de politie op voor een man, die een vrouw bedreigde. Het bleek, na onderzoek, dat de man aan verstandsverbijstering leed. Hij is overgebracht naar Rustoord.

Onvoorzichtig oversteken

Willemstad. — Een dame, genaamd O., stak op de Witteweg onvoorzichtig de weg over. Zij werd door een personenauto aangereden en moest worden overgebracht naar het Sanatorium.

De V.A. deelde verder 4 p.v.'s en 2 waarschuwingen uit.

Gevaarlijke rijders

Willemstad. — De politie trof op de openbare weg een dronken chauffeur aan, die nooit een rijbewijs heeft gehad. De man had reeds tevoren een aanrijding in een file veroorzaakt. Dan botsten op de Santa Rosa-weg nog twee personenauto's tegen elkaar, de schuldige reed na de aanrijding door. De politie kon hem niet achterhalen, maar is bezig met het onderzoek.

Geen kiezer blijve thuis!

(Vervolg van pag. 1)

burgers met een gerust hart het verder verloop van de geschiedenis dezer eilanden tegemoet zien. Pas als deze man in het hoogste vertegenwoordigende college des lands zijn stem doet horen en de daar genomen beslissingen in gunstige zin beinvloedt, kan het Caraibische deel van het Koninkrijk er verzekerd van zijn voortaan gespaard te zullen blijven voor practijken als waardoor zijn volksvertegenwoordiging zich laatstelijk een slechte naam verwierf en kan een vruchtbare bestuursperiode, die het gezag van het land ook internationaal zal versterken, tegemoet gezien worden.

VAN HET FILMDOEK

Dit weekend brengt ons weer enkele films, die geheel verschillend van onderwerp zijn. In CINELANDIA kunnen wij een boeiende en aangrijpende film zien over de Koreaanse oorlog, een tragedie welke zich afspeelt op de vooravond van de wapenstilstand.

Het verhaal draait om een Zuid-Koreaan, die in dienst is bij de Amerikanen en is helemaal niet opgesmukt. De verschillende opnamen van deze film, die allen aan de frontlijn zijn gemaakt, getuigen van de vakkundigheid van Paramount, die de 3-D film „Cease Fire" zeer goed hebben opgenomen. Een film welke is aan te bevelen.

Willen wij in een Oosterse sfeer gebracht worden dan moeten wij naar het WEST END-theater gaan dit weekend. Ook hier draait een aardige film, die ons ontspanning kan bezorgen en ons tevens even uit de verkiezingssleur halen. Het Bagdads volk wil de koning en de prinses weer in ere herstellen en hun plaats op de troon terug bezorgen. Hierbij is de hulp ingeroepen van een tovenaar die niet kan worden tegengehouden door een gesloten deur, maar die overal binnen kan komen. Natuurlijk zien wij in deze film weer hevige gevechten, romantische momentjes en kleurige panorama's. „Siren of Bagdad" met sterren als Patricia Medina en Paul Henreid zorgt voor een aangenaam uurtje.

In het ROXY-theater vinden wij dit weekend een showfilm met Bob Hope, die weer voor de nodige training van de lachspieren zal zorgen. Tony Martin zorgt voor enkele liederen, welke de film toch nog aardiger maken. Het verhaal is aardig, zonder veel complicaties.

Dit weekend weer een aantrekkelijk repertoire.

Mariabeeld naar Curacao

Willemstad. — Naar wij vernemen zal het Mariabeeld op 16 dezer uit Venezuela worden verscheept. De KNSM heeft gratis aangeboden dit beeld, dat in een kist is verpakt, naar Curaçao te vervoeren, terwijl de Fatum gratis de verzekering voor haar rekening heeft genomen. Dit beeld zal zijn plaats krijgen op de Berg Arrarat. Op Maria's Onbevlekte Ontvangenis — 8 December — zal dit Mariabeeld, dank zij de Curaçaose offergaven tot werkelijkheid heeft kunnen worden, worden ingezegend.

Na de verkiezingen weer boksen

Willemstad.— De bekende bokspromotor Ciro Cardozo, van Monte Carmelo Square Garden, verzoekt ons mede te delen dat het vastgestelde boksprogramma van hedenavond geen doorgang zal vinden. In verband met de politieke activiteiten van de laatste dagen heeft de promotor besloten de wedstrijden van hedenavond af te gelasten. Waarschijnlijk gaat het boksen nu de volgende week Zaterdag door.

Extra plane naar Sint Maarten

Willemstad. — Naar wij vernemen vertrekt morgenochtend om 8 uur een extra K.L.M.-vliegtuig naar Sint Maarten. In verband hiermede kan men nog brieven posten vóór 4.30 uur hedenmiddag.

Charterplane voor Gerharts

Willemstad. — Na gesproken te hebben op een druk bezochte vergadering gisteravond, is de heer L. D. Gerharts hedenochtend om acht uur met een chartervliegtuig van de K.L.M. weer naar Bonaire vertrokken. De heer Booi, de tweede Bonairiaanse „guest" van de K.V.P., blijft nog op Curaçao.

Nogmaals: Gevaarlijke gaten

Willemstad. — Wij vestigen nogmaals de aandacht op de gevaarlijke gaten in de weg op het Brionplein, waar tot op heden Openbare Werken nog niets aan hebben gedaan. De zee ondermijnt de weg daar, bij de oprit naar de brug en reeds eerder werd er een slachtoffer gemaakt. Wij hopen, dat aan deze toestand spoedig iets gedaan wordt.

Fanatieke propagandisten

Willemstad. — De politie greep gisteren vijf personen in de kraag, die propaganda-biljetten aanplakten bij een pastorie en het huis van de Monseigneur. Zij zijn er met een proces-verbaal afgekomen.

Verstekelingen retour

Willemstad. — De Noorse tanker „Blia" bracht twee verstekelingen naar Curaçao. Daar deze mensen niet op ons eiland kunnen worden toegelaten, gaan zij vandaag retour.

Zeer brutaal

Willemstad. — Op Buena Vista sliep een man met een van zijn broekzakken in geopende toestand. Een brutale vent haalde er toen maar de portemonnaie uit.

Het vlieg-ongeluk

In ons verslag over het vliegongeluk met een Firefly van de Marine Luchtvaartdienst is gesproken over 'n brandspuit van de M.L.D. Dit berust op een vergissing, daar de M.L.D. geen brandspuit bezit. Er kan dus ook geen sprake van zijn, dat deze spuit nog vóór de brandweer van het vliegveld op de plaats van de ramp aanwezig was. Deze laatste was, zoals ons bericht luidde, in enkele minuten (en zoals later gebleken is: in recordtijd) ter plaatse. Wanneer onze passus over het optreden van de brandweer de indruk mocht hebben gewekt, dat deze dienst ook maar in iets zou zijn te kort geschoten, dan berust dit op een onjuiste interpretatie van onze berichtgeving. De brandweer is „model" opgetreden en heeft zonder enige weifeling ingegrepen.

Het toestel, waarmede het ongeluk plaats vond, was een Firefly, zoals in onze berichtgeving werd vermeld. Onze lezers zullen de foutieve aanduiding in een der opschriften zelf al wel gerectificeerd hebben, evenals de mededeling, dat het derde vliegtuig van de vier verongelukte. Het was namelijk het tweede.

Studenten versus Tijgers

Willemstad. — Sithoc, dat tot nu toe nog ongeslagen tussen de grote honkbalclubs prijkt, moet het Zondagmorgen as. opnemen tegen Los Tigres. De Collegemannen beschikken thans over een staf van goede werpers, die er zeker mag zijn. Daarentegen weet Los Tigres er slechts een paar tegenover in te brengen, waarvan de meest betrouwbare Mauricio Richardson, die, als hij eenmaal de thuisplaat te pakpen heeft, deze niet zo gemakkelijk prijs geeft.

Wat het honk slaan betreft, hiervan weet Los Tigres ook een hartig woordje mee te praten. Vooral haar 4e slagman Dorsett is de schrik van vele werpers.

Alles wijst er op, dat het een sensationele wedstrijd belooft te worden, vol met spannende momenten. Sithoc zal zich niet zo gemakkelijk van het fluweel laten afslaan, terwijl Los Tigres er alles zal opzetten om toch maar de enige te zijn, die Sithoc een kopje kleiner heeft gemaakt.

Geen Softball wedstrijden

Willemstad. — Van de zijde van het Softballbestuur wordt ons medegedeeld, dat de voorgeschreven wedstrijden van heden- en Dinsdagavond geen doorgang zullen vinden in verband met de as. verkiezingen.

De afgelaste wedstrijden zullen echter op een nader te bepalen datum hun beslag vinden en het bestuur hoopt zich te mogen verheugen op een grote publieke belangstelling..

Nieuwe Buick spoedig op Curacao

Willemstad. — Naar wij van de agent, de fa. E. Moreno Brandao en Sons vernemen, worden tegen het einde van deze maand de nieuwe Buick's op Curaçao verwacht.

Boeken vragen Uw aandacht

Willemstad. — In de Curom-rubriek „Boeken vragen uw aandacht" spreekt morgenavond de heer Hans Hermans over het boek „Tournooi met de dood". Dit is het laatste werk van Johan Fabricius.

Revolver en patronen

Willemstad. — De Recherche heeft een Curaçaoënaar aangehouden, die in het bezit bleek te zijn van een revolver en patronen. Deze man had geen vergunning.

Dorst naar wetenschap

Universiteiten worden voller

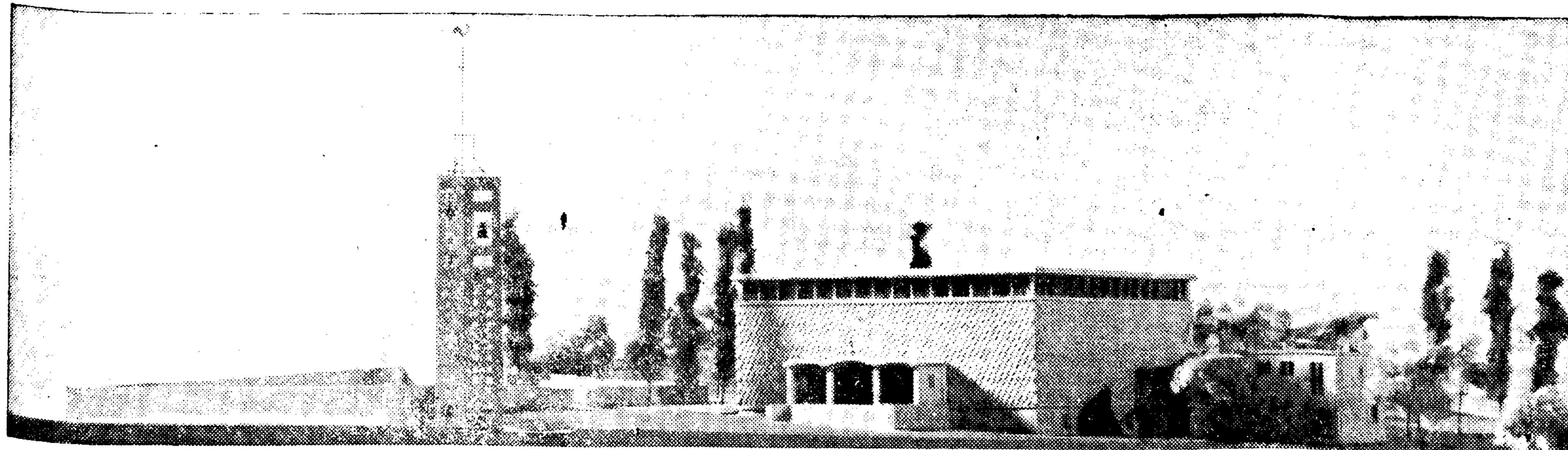
's-Gravenhage. — Het centraal bureau voor de statistiek heeft een analyse van de toeneming van het aantal studenten in de periode 1938—1952 gepubliceerd, waardoor een nadere oriëntatie mogelijk wordt.

Het aantal studenten, dat in 1938 ruim 12.000 bedroeg, was in 1952 tot bijna 29.000 gestegen. De vragen, die onmiddellijk achter deze constatering rijzen, zijn: van waar komen al deze nieuwe studenten, en: zal het aanbod in de komende tijd inderdaad tweemaal zo groot blijven als voor de oorlog.

De conclusies van het central bureau voor de statistiek luiden:

1. De toeneming van de universiteitsbevolking na 1945 is in belangrijke mate gestimuleerd door de sluiting in de oorlogsjaren.
2. Zonder deze sluiting zou het aantal eerste-jaars-studenten gemiddeld toch jaarlijks 1200 hoger zijn dan voor de oorlog.
3. Voor de toeneming was vooral de grotere deelneming uit hoger en middelbaar sociaal milieu, alsmede van Rooms-Katholieke zijde, van belang.
4. In mindere mate is de toeneming van het aantal studerenden bij het hoger onderwijs gestimuleerd door de algehele bevolkingsgroei, het verstrekken van renteloze voorschotten en de gestegen deelneming uit het lager milieu.
5. Van de na-oorlogse toeneming hebben, blijkens de indexcijfers der eerste-jaars-studenten op basis 1938 — 100, vooral geprofiteerd de faculteiten der wis- en natuurkunde (1952 — 182), wiskunde en letteren, letteren en wijsbegeerte (tezamen 309) en veeartsenijkunde (196). Ook de technische wetenschap telde aanzienlijk meer studenten (1952 — 157). Godgeleerdheid, rechtsgeleerdheid en geneeskunde hadden in 1952 ongeveer evenveel eerste-jaarsdenten als in 1938.

Cairo — Egypte heeft een Amerikaanse overeenkomst tot economische hulpverlening getekend, die begroot wordt op 40 millioen dollar. Het geld zal goeddeels besteed worden voor de aanleg en verbetering van wegen en voor irrigatie-projecten.



Kerk voor Marienau-les-Forbach (Moselle) van architect A. le Donné.

Salon der religieuze kunst te Parijs

Loopt de architectuur op de beeldende kunst vooruit?

(Van onze correspondent te Parijs)

Zonder twijfel beantwoordt deze tentoonstelling niet geheel aan onze verwachtingen", schrijft Joseph Pichard in het voorwoord van de catalogus van de vierde Salon d'Art Sacré, die dezer dagen in enkele van de meest verveloze zalen van het Musée d'Art Moderne te Parijs gehouden wordt. „De architectuur heeft op de eerste plaats de omlijsting van het landschap nodig. Verder hadden wij graag gehad, dat iedere architect zelf de kunstenaars, met wie hij wil werken, kon voorstellen. Maar nog pas weinig mensen begrijpen de noodzaak van een team-geest, die zich zelfs in schetsen en maquettes zou kunnen uiten. Want de schilder, de beeldhouwer en de glazenier zouden, als zij een kunstwerk moeten maken, tot nuttiger samenwerking met een architect kunnen geraken wanneer zij samen zijn vanaf het moment, dat deze zijn eerste plannen ontvouwt".

Dit verlangen van mijnheer Pichard is niet ten onrechte geuit; de realisatie er van had zeker deze vierde Salon van gewijde kunst op een veel hoger peil gebracht en het is gelukkig de medewerking van een groep architecten geweest, die het geheel door suggestieve foto's en maquettes nog op een zeker peil heeft gebracht.

Povere herdenking Auguste Perret

Beneden de middelmaat

De tentoonstelling zelf maakt een weinig verzorgde indruk. Schilderijen hangen ordeloos en er tussen zijn wat beelden neergezet, die doorgaans weinig met kunst, laat staan met gewijde kunst te maken hebben. De zalen zijn in een extreme staat van verveloosheid en zijn op verscheidene plaatsen met pakpapier dichtgeplakt. Men zou dit als een symbool der heilige armoede van de christelijke kunstenaar kunnen opvatten, maar het kwam mij soms voor dat het grauwe pakpapier symptomatisch voor de kunst was. Een wandje is genoemd „Hommage aan Auguste Perret", de grote architect, wel de vader van Le Corbusier genoemd, en een der eersten die het bouwen in beton consequent is gaan toepassen. Perret stierf deze zomer en men heeft één tekening en een paar foto's van bouwwerken van deze geniale architect, die ook veel gedaan heeft voor de ontwikkeling van het moderne kerkgebouw, opgehangen. Het maakt een zeer povere indruk, evenals het wandje „Hommage aan Maurice Denis". Een aantal mediocre schilderijen moet de betekenis van deze schilder voor de moderne religieuze kunst aantonen. Een hommage aan Père Couturier, die onlangs gestorven is, was zeer op zijn plaats geweest, maar men had geen werk van de Dominicaan voorhanden.

De onstelling der moderne kunst is chaotisch en op geen enkele wijze wordt een religieus bewustzijn gedemonstreerd. Onder de beeldhouwers valt alleen Achiam op. Zijn werk is wel niet geweldig, maar er liggen tenminste enig vakmanschap en artisticiteit aan ten grondslag. Dan is er nog een houten beeldje, St. Veronica voorstellend, van Yuvin, dat wel zuiver en eerlijk van geest is en dat wil hier al heel wat zeggen. Onder de schilders is er een groot doek van Bernard Buffet, de geseling voorstellend. De emotie is bij hem tot een bloedeloos maniërisme geworden en hij herhaalt zich op het ogenblik eindeloos. Vlak na de oorlog is zijn oeuvre een openbaring geweest. Wel is daarop voor hem het succes gevolgd, want de kunsthandelaren in Parijs zaten reikhalzend uit te kijken naar veelbelovende jongeren, maar van enige vernieuwing in coloriet, tekening of compositie is daarna geen sprake meer geweest. Van Michel Ciry is er een groot aantal doeken in nogal nare grijsblauwe kleuren geschilderd. De visitatie is er wel het beste van. Bij de glazeniers zijn nog de beste werken te vinden. Hier ziet men ook enig wezenlijk verband met de architectuur. Er zijn een grote compositie van René Bazaine voor de kerk te Audincourt en een wel sterk gebouwd raam van Jean Barillet voor de kerk van St. Leopold te Lunéville. Het stelt de gloriërende Christus voor maar toch is het niet veel meer dan een abstractie, waarin men een gelaat kan ontdekken. Het is echter zeer sterk van kleur en lood-compositie. Manessier, Leger en Lurçat en vele anderen missen we in het gezelschap.

Detail uit „de geseling van Christus" van Bernard Buffet.

Deze tentoonstelling was eigenlijk niet veel meer waard dan een paar regels in de kolommen der gemengde berichten, ware het niet dat de architectuur en in feite dus de kerkenbouw zo'n belangrijke plaats op de tentoonstelling inneemt. De foto's en maquettes zijn soms zo verrassend en fraai, dat men werkelijk kan zeggen dat verscheidene Franse architecten er in slagen nieuwe sacrale ruimten te scheppen die enerzijds nog wel sterk aan traditie gebonden zijn, maar die toch een geheel nieuwe en eigentijdse stijl bezitten en vervaardigd zijn met de technische middelen van het ogenblik. Een teruggrijpen naar de consequente bouw van Romeinse basilica's en vroeg-Romaanse kerken, zoals te onzent nogal gebruikelijk is in deze tijd, kan men ten enenmale niet bespeuren. Er zijn foto's en een maquette van de kerk, die Le Corbusier te Ponchamps bouwt.

Eigenlijk is het witte gebouw op zich een brok plastiek, waarin, vreemd genoeg voor Le Corbusier, meer de massa dan de constructie van het gebouw spreekt.

De architect Lods construeerde voor de St. Jeanne d'Arc-kerk te Belfort een zeer gedurfde ruimte. Het is een betonnen constructie op zuilen, zoals de bouwwerken in de ville radieuse te Marseille hebben. Ook de verlichting van het schip is zeer ingenieus gevonden. Architect Le Coureur en ir. Lafaille schiepen een project voor een nieuwe kerk te Bizerta. Het heeft een zeer hoge dakconstructie, rustend op hoog uitwaaierende betonnen zuilen. De ramen doorsnijden bijna de gehele hoogte van de zijbeuken als in een gothische kathedraal. Merkwaardig is daartegenover het intieme kloostertje van Schmidt voor Viley. Het is zeer modern en tegelijk van een Benedictijnse rust. Vooral de prachtige houten kap-constructies vallen op.

Aan de tentoonstelling is een kleine dépendance verbonden met exempelen van de moderne Amerikaanse kerkenbouw. Er is een zeer typische kerk (men zou het een landschappelijke kerk kunnen noemen) van Frank Lloyd Wright bij en ook de kerk van Madison in Wisconsin is heel opmerkelijk. Op een zeer gedurfde manier is hier getracht een ruimte te scheppen, die aan haar functie beantwoordt. Uiteraard is niet alles aanvaardbaar en geslaagd. Er zijn vreemdsoortige veilingloodsachtige gebouwen bij, waarin het glas in beton als een waanzinnig reclame-effect wordt gebruikt, maar toch is in deze ontwerpen en maquettes duidelijk aangetoond dat er wel degelijk een schoon kerkgebouw te construeren valt, dat geheel en al aan onze tijd is aangepast.

Opmerkelijk dat de architectuur de beeldende kunsten hierin ver vooruit is. Met grote zekerheid gaat de hedendaagse bouwkunst haar ontwikkeling, de beeldende kunsten volgen aarzelend, soms met abstracties, dan weer met impressionistische composities of een soort veredelde affiche-kunst. De utiliteit en de technische mogelijkheden, die de architect de weg wijzen, bestaan nauwelijks voor de beeldhouwer of de schilder. Zij hebben met eeuwenoude middelen iets geheel anders te vertolken en hun domein ligt helemaal op het terrein waar gevoel en esprit samengaan. Dat emotionele element binnen te loodsen in de rationele constructie der hedendaagse bouwkunst is een bijna onbegonnen taak, een taak die verschillende glazeniers nog het best verstaan, misschien omdat hun werk zo sterk met de architectuur is verbonden. Het opmerkelijke echter is dat men niet kan zeggen dat de religieuze bezieling geweken is uit de allermodernste ontwerpen voor kerkenbouw, maar om die bezieling te vinden tussen de mediocre beelden en schilderijen waar de tentoonstelling vol van hangt is haast onmogelijk.



„David", beeldje van Achiam.

Verbazing over voorstel Von Neurath vrij te laten

Westelijke voorstellen werden door de Russen steeds verworpen

Poging om wit voetje te halen?

(Van onze correspondent)

Berlijn. — Een voorstel van de Russische Hoge Commissaris in Duitsland, G.M. Poesjkin, aan de Westelijke geallieerden om baron Konstantin von Neurath vrij te laten uit de gevangenis voor oorlogsmisdadigers te Spandau is in Westelijke kringen met instemming, maar toch ook met enige verbazing ontvangen. De argumenten, die Poesjkin gebruikt, n.l. dat Von Neurath oud en ziekelijk is, zijn door de geallieerden al verscheidene keren naar voren gebracht in onderhandelingen met de Russen, die ten doel hadden het strenge régime van Spandau enigszins te verzachten, maar nooit hadden ze toen enig effect gesorteerd.

De gevangenis van Spandau is een van de weinige objecten, waar de samenwerking tussen de vier bezettende mogendheden sinds de oorlog ongestoord is gehandhaafd. Regelmatig lossen Franse, Britse, Russische en Amerikaanse bewakingsdetachementen elkaar af.

Von Neurath is met zijn 81 jaar de oudste van de zeven oorlogsmisdadigers in Spandau. De anderen zijn: Rudolf Hess (levenslang), Baldur von Schirach (20 jaar), Walther Funk (levenslang), Albert Speer (20 jaar), Karl Dönitz (10 jaar) en Erich Räder (levenslang).

Von Neurath zelf is door het Internationaal Militair Tribunaal te Neurenberg veroordeeld tot 15 jaar gevangenisstraf wegens: misdaden tegen de wereldvrede, het voorbereiden en ontketenen van een aanvalsoorlog, oorlogsmisdaden en misdaden tegen de mensheid.

Von Neurath werd minister van buitenlandse zaken onder Von Papen en bleef onder het Hitler-régime in die functie tot 1938. Later werd hij door Hitler benoemd tot „Rijksprotector van Bohemen". Als zodanig is hij beschuldigd van het laten terechtstellen van Tsjechische studenten, van misdaden tegen het Tsjechische volk en van het afkondigen van strenge anti-semietische wetten. Von Neurath heeft in de gevangenis verscheidene hartaanvallen gehad en hij is practisch blind.

In Westelijke kringen is men van mening, dat het Russische voorstel ten doel heeft de Sovjet-Unie in Duitse ogen de rol te laten spelen van de voorvechter van humanitaire maatregelen. Men wijst er tevens op, dat de geallieerden in de laatste maanden onopvallend maar snel 66 oorlogsmisdadigers hebben vrijgelaten: 36 in de Amerikaanse, 24 in de Britse en 6 in de Franse zone.

Prettig vooruitzicht

Washington. — In een toespraak ter gelegenheid van de Wapenstilstandsdag verklaarde de Amerikaanse minister voor de luchtmacht, Harold Talbott, bij het graf van de Onbekende Soldaat, dat er thans wapens zijn, „die een geheel werelddeel kunnen ontvolken". De pogingen om te voorkomen, dat zulke wapens gebruikt worden, kunnen volgens de minister alleen slagen, als de landen de hulp van God zoeken. Geestelijke leiding is noodzakelijk om vernietiging af te wenden.

Talbott zei niet, welke wapens hij op het oog had. Hij doelde waarschijnlijk op nieuwe waterstofwapens, die een groot gebied radioactief kunnen maken. Sommige van die wapens zijn zo krachtig, dat zelfs de makers ervan zich de slachting, die zij zouden aanrichten, niet volledig kunnen voorstellen, aldus Talbott.

Geef ons Gibraltar terug

Madrid. — Toen de nieuwe Britse ambassadeur in Spanje, Sir Ivo Mallet, in zijn auto langs het gebouw van de Falangistische (regerings-) Partij reed om zijn geloofsbrieven op het paleis aan te bieden, werd hij getracteerd op kreten als „Geef ons Gibraltar terug". Een Spanjaard, die op straat was, schreeuwde terug tot de jongelieden voor het raam: „Als je Gibraltar terug wilt hebben, waarom neem je het dan niet?".

Generaal Franco onderhield zich 40 minuten lang met Sir Ivo Mallet in het bijzijn van de Spaanse minister van buitenlandse zaken, Martín Artajo.

Arabische landen willen Frankrijk boycotten

Damascus. — De commissie van buitenlandse zaken van het Syrische parlement heeft de Syrische regering aanbevolen stappen te doen bij de andere Arabische landen ter bespreking van een politieke en economische boycot van Frankrijk. De commissie verzocht de voorzitter van het parlement te protesteren bij de Franse Nationale Vergadering tegen de Franse politiek in Noord-Afrika en steun te betuigen aan de „Noordafrikaanse strijders voor onafhankelijkheid".

Olifanten voor ivoor

Leopoldstad. — Naar het persbureau Belga uit Leopoldstad (Belgische Congo) bericht, werden in de Belgische kolonie in 1954 3740 olifanten gedood. Deze leverden in totaal 99.112 kg ivoor op ter waarde van 16 millioen franc.



De beroemde diepzeeduiker professor Piccard maakt momenteel de laatste voorbereidingen voor een nieuwe onderzoekingstocht in de diepten van de oceaan. Met zijn zoon Jean hoopt hij de bathysphere „Trieste" in de buurt van de Canarische eilanden meer dan 2000 meter onder het wateroppervlak te brengen en met waardevolle gegevens over het leven op de zeebodem weer terug te keren.
Met de „Trieste" zal in de Golf van Napels nog enige proefnemingen worden genomen, alvorens men koers zet naar de diepere wateren van de Atlantische Oceaan. Professor Piccard in gezelschap van zijn zoon Jean en zijn schoondochter, met op de achtergrond de bathysphere.

De nieuwe Duitse „Lufthansa"

Berlijn. — De nieuwe Duitse Lufthansa zal zijn Europese bedrijf op 1 April 1955 beginnen met lijndiensten op Londen, Parijs en Madrid, de laatste met een tussenlanding te Zürich. In de zomer van 1955 zal dan een dienst op New York worden geopend, terwijl het net vervolgens tot andere Europese en overzeese landen zal worden uitgebreid.

De Lufthansa zal in het begin ervaren buitenlandse vliegers als eerste piloot in dienst hebben.

Vier tweemotorige „Convairs", die in de V.S. zijn besteld, worden volgende maand in de bondsrepubliek verwacht. Er zal gebruik worden gemaakt van de vliegvelden te Hamburg, Düsseldorf, Wahn (voor Bonn en Keulen) en München.

Politiek van beide partijen

In hoeverre zal de nieuwe samenstelling van het Amerikaanse Congres van invloed zijn op de buitenlandse politiek van de V.S.? Zal het buitenlands beleid van Eisenhower een koerswijziging ondergaan tengevolge van de Democratische overwinning? De president hoopt en vertrouwt dat dit niet gebeurt. Hij rekent op een „bipartisan policy", een door de beide partijen gesteunde politiek.

Gedurende de verkiezingscampagne heeft hij gezegd dat als het Congres om zou gaan, er een „koude oorlog" ontstaan zou tussen de uitvoerende en de wetgevende macht. Maar hij heeft op een persconferentie deze bewering feitelijk ingetrokken. Vooral op het gebied van de buitenlandse politiek zou hij willen samenwerken met de Democratische leiders in het Congres, zo verklaarde hij nu. Terecht merkte hij op dat de partij-politiek geen rol mocht spelen in het streven naar wereldvrede. Het was een opmerkelijk verzoenend geluid, na de heftige verwijten die de Republikeinen en Democraten elkaar enkele dagen te voren nog naar het hoofd geslingerd hadden. De buitenlandse politiek behoorde niet tot de voornaamste twistpunten in de verkiezingsstrijd. Maar vooral op het laatste ogenblik werd die politiek er toch bijgehaald. De president, de vice-president en de minister van Buitenlandse Zaken hebben onlangs nog de lof gezongen van het Republikeinse buitenlandse regeringsbeleid. Anderzijds hebben de Democraten het State Department grove fouten verweten. Maar aan de vooravond van verkiezingen zijn politici gewoonlijk wat heftig, en als de veldslag om de zetels beëindigd is keert de rust weer. Nu de kruitdamp opgetrokken is schijnt het met de conflicten over de buitenlandse politiek nogal los te lopen.

Tussen 1946 en 1948 heeft president Truman ook moeten werken met een Congres dat door de oppositie werd gedomineerd. Toch heeft hij er toen het zo geweldig ingrijpende Marshall Plan door gekregen. Maar Truman ondervond op andere punten in zijn buitenlands beleid wel hinder van de Republikeinse meerderheid. Intussen zijn de partijen op dit terrein echter dichter naar elkaar gegroeid. En tenslotte heeft Dulles indertijd een belangrijke rol gespeeld in Truman's buitenlandse politiek. In vele opzichten volgt de huidige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken dan ook slechts de lijn van Acheson, al zijn er ontegenzeggelijk essentiële verschillen.

De nieuwe situatie zal geen radicale veranderingen veroorzaken in de politiek van de V.S. ten aanzien van het buitenland. Als het er op aankomt zijn de twee partijen het tegenwoordig op dit terrein meestal wel eens. De houding van de V.S. in de Chinese kwestie zal bijvoorbeeld wel geen noemenswaardige wijziging ondergaan. Deze houding is namelijk meer typisch Amerikaans dan typisch Republikeins. Truman was het indertijd op dit punt evenmin met de Britten eens als nu Eisenhower.

Overigens heeft niet een Democraat, maar een Republikein, de laatste tijd het State Department de grootste moeilijkheden bezorgd. Het was de Californische senator Knowland, die in het Amerikaanse politieke slang een „Asia firster" wordt genoemd; omdat hij Azië belangrijker vindt dan Europa. Een paar maanden geleden beweerde hij dat Amerika uit de V.N. moest treden als Rood China er in zou komen. Nu hij van meerderheids- minderheidsleider is geworden in de Senaat zal zijn invloed echter wel afnemen.

Intussen krijgt Eisenhower in het Huis van Afgevaardigden in Sam Rayburn een Speaker die zijn sporen op het gebied van de buitenlandse politiek heeft verdiend en die de president tot grote steun kan zijn. De recente beweringen van Truman en de Democratische leider, Stevenson, dat Eisenhower zelfs een gezondere buitenlandse politiek zal kunnen voeren met een Democratisch dan met een Republikeins Congres zijn voor Amerika's geallieerden in ieder geval bemoedigend.

Benevento. — De typhus-epidemie blijft zich in Benevento, een stad van 50.000 inwoners in Zuid-Italië, uitbreiden. Thans zijn ongeveer 1.200 mensen door de ziekte aangetast en er deden zich twee sterfgevallen voor. De epidemie ontstond door het drinken van besmet water.



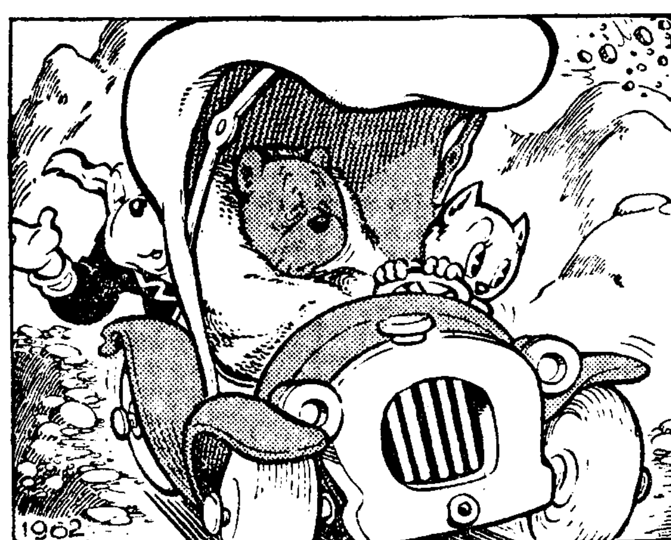
Kardinaal Spellman heeft een bezoek gebracht aan het watersnood getroffen gebied rond Salerno in Italië.
De foto toont de Kardinaal in gezelschap van enige leden van de hulpbrigades.

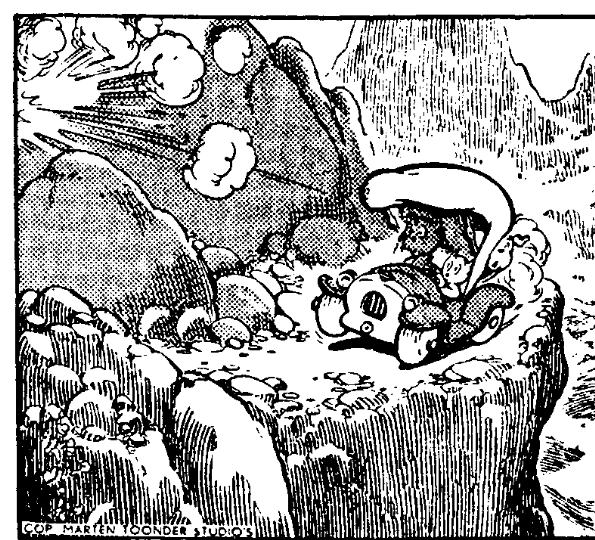
Japan verwijt Rusland provocatief optreden

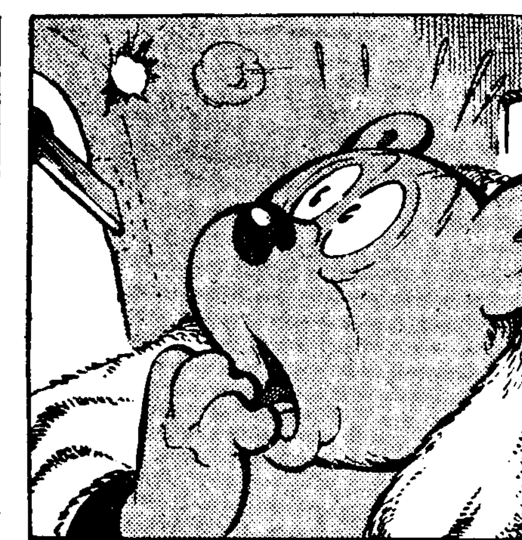
Tokio. — Het Japanse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag een verklaring uitgegeven, waarin het neerschieten van het Amerikaanse legervliegtuig door Russische jagers ter hoogte van Hokkaido een „duidelijke schending" van Japans grondgebied wordt genoemd. „Van het oogpunt van onze nationale veiligheid — aldus de verklaring — vatten wij het gebruik van geweld door Russische vliegtuigen ernstig op. De Japanse regering wenst de aandacht van de Sovjet-regering te vestigen op het incident en vertrouwt vurig, dat zij alle geëigende stappen zal ondernemen ter voorkoming van een herhaling van dergelijke provocatieve handelingen".

Merao. — De Duitse schrijver prof. Wilhelm Joachim von Reichel is dezer dagen te Merao in de Italiaanse Alpen overleden. Hij schreef onder het pseudoniem Joachim von Kuerenberg een groot aantal biografieën.

Tom Poes en de Bommelkuur







1962. Terwijl Tom Poes met vaste hand de automobiel verder het eenzame gebergte in stuurde, schurkte de overspannen Heer Bommel zich dieper in zijn bontdeken. „Ach, jullie doen maar," mompelde hij toonloos. „Vooruit maar! Ik heb tóch niet de kracht om mij te verzetten! Je zult het wel goed menen, maar ik vermoed dat het voor lijders aan aperasia bijzonder slecht is om zo rondgesleept te worden......."

„Het is alles voor uw bestwil, als ik zo vrij mag zijn!" merkte de vlijtige bediende Joost op. „Ademt u nu eens diep de versterkende berglucht op, als u mij toestaat! Verschoon mij wanneer ik u opmerkzaam maak op de grootste eenzaamheid dezer natuur! Welk een rust, als ik zo vrij mag zijn. Uw geknakt gestel zal zienderogen opbloeien in deze stilte, die door geen levend wezen wordt gestoord...

Het valt te betreuren, dat de welsprekende knecht zijn opbeurende woordenvloed niet kon voltooien, aangezien op dit moment terzijde van het smalle rotspad een donderende knal weerklonk, onmiddellijk gevold door een fluitende geluid.

„Ach — mijn rust....." riep heer Ollie nog geslagen, maar het mocht niet meer baten. Met een onaangenaam floepend geluid boorde zich een geweerkogel door het zeildoek van de Oude Schicht, om vervolgens, rakelings langs Heer Bommels schedeldak fluitend, het voertuig weer onstuimig te verlaten.

„Een aanslag!" kreet hij onthust. „Laat men toch aan mijn aperasia denken! Dit is onverantwoordelijk!"



Prinses Margaret was in het Blenheim palace te Londen aanwezig bij een modeshow welke door Christian Dior ten behoeve van het Britse Rode Kruis werd gepresenteerd. Prinses Margaret biedt Christian Dior het lidmaatschap van het Britse Rode Kruis aan.

Goudkust-bewoners stelen staf van hun bisschop

Nieuwe bisschopsstaf met machtssymbolen van West-Afrika

(Van onze Amsterdamse correspondent)

De Amsterdamse edelsmid Jos Vonk heeft in zijn atelier aan de Kerkstraat de laatste hand gelegd aan de nieuwe staf voor mgr. A. N. van den Bronk S.M.A., bisschop van Kumasi in de Goudkust van Afrika. Het is een staf geworden met zeer ongebruikelijke symbolen. In de zilveren krul ziet men een gouden troonzetel met een kruis en aan de bovenzijde van de staf een gouden zwaard.

Mgr. van den Bronk heeft zeer nadrukkelijk deze symbolen op zijn staf verlangd en toonde zich dezer dagen bijzonder ingenomen met de wijze, waarop Jos Vonk zich van zijn opdracht had gekweten. Hij had om een bijzondere reden de troon en het zwaard voor zijn kromstaf gevraagd.

In zijn bisdom aan de Goudkust waren dit namelijk de machtstekenen van de oude inheemse koningen, die, gezeten in de „Gouden Stoel" recht spreken over hun onderdanen. Het zwaard van de scherprechter zorgde voor de voltrekking van de vonnissen. Zwaard en stoel herleven in de gekerstende vorm op de staf van Mgr. van den Bronk, nu als tekenen van de ware gerechtigheid. De nieuwe staf van hun bisschop zal de inheemse christenen van de Goudkust zonder twijfel met groot respect vervullen en zij zullen er zich wel voor wachten om zich opnieuw het teken van de bisschoppelijke waardigheid toe te eigenen.

De eerste staf van Mgr. van den Bronk is nl. tijdens een pontificale hoogmis verdwenen. Een van de aanwezigen nam de eenvoudige houten staf van een acolyth aan en reikte haar door het raam naar buiten. Onmiddellijk deed het gerucht de ronde dat de bisschop nu zonder macht was.

Dit was de gelovigen toendertijd niet onwelkom. Zij hadden er op gerekend, dat na het overlijden van de voorganger van Mgr. van den Bronk een inheemse bisschop benoemd zou worden. Toen dit niet geschiedde, bereidden zij Mgr. van den Bronk, die uit Caïro naar Kumasi was benoemd, een allerminst hartelijke ontvangst. Later zijn de gemoederen gesust en Mgr. van den Bronk is inmiddels een officiële intocht en huldiging ten deel gevallen. En nu de staf van Mgr. van den Bronk in goud de oude waardigheidssymbolen van de Goudkust vertoont, zal er bij de gelovigen geen twijfel meer over zijn.

Jos Vonk heeft lang moeten peinzen voordat hij een geschikte en verantwoorde oplossing vond voor de ongebruikelijke opgave. Hij is zelfs een keer geheel opnieuw begonnen toen het resultaat hem niet voldeed. De nieuwe staf neemt Mgr. van den Bronk over enkele dagen mee naar Afrika, als hij terugkeert van een vacantie in het moederland.



De edelsmid Jos Vonk, uit Amsterdam, aan het werk aan de zeer ongebruikelijke bisschopsstaf, die hij voor mgr. Van den Bronk S.M.A., bisschop van Kumasi, heeft vervaardigd.

Tussen neus en lippen

Onverstoorbaar

Wanneer een Britse gardeofficier tijdens een parade of andere militaire plechtigheid flauw valt, dan laat men hem gewoon liggen tot de plechtigheid voorbij is. Van de zijde van de Britse marine heeft men echter dezer dagen laten blijken, dat men in deze andere opvattingen huldigt. Toen namelijk twee jeugdige adelborsten tijdens een plechtigheid ter nagedachtenis van de Britse zeeheld Lord Nelson van hun stokje gingen, hielp een kapitein hen persoonlijk bij het wegbrengen van Trafalgar Square, waar de ceremonie voor de held van de zeeslag bij Trafalgar gehouden werd. Maar de „eyes-front-no-matter-what"-traditie van de Britse strijdkrachten bleef door dit alles verder onaangetast, wat wel bewezen werd door de jonge officier Brian Wilton, die tijdens dezelfde plechtigheid onbewogen en stram in de houding bleef staan, hoewel een duif op zijn hoofd neerstreek en een andere een gemakkelijk plaatsje op zijn schouder zocht.

Nog minder aangenaam was het volgende voorval, dat zich onlangs voor het Buckinghampaleis afspeelde:

Een hond van Koningin Elizabeth had enige tijd met belangstelling toegekeken, hoe de schildwacht heen en weer stapte. Toen de soldaat in de houding moest springen, sprong de hond ook op en beet de man in zijn linkerbeen. Overigens blijkt dit niet de enige hond van de Koningin te zijn, die gaarne bijt. Onlangs beet een andere koninklijke hond een klokkemaker, toen deze een klok opwond in het koninklijk paleis in Windsor. De klokkemaker was er opgewonden van.



Korte metten

Dat de Fransen ook na de Franse revolutie nog niet bijster op belastingen gesteld zijn, is weer eens overduidelijk gebleken in het plaatsje Mehun-sur-Yevre. Daar had namelijk een belastingambtenaar inzage in de boeken van een verkoper van constructiematerialen gevraagd. De verkoper had met kennelijke tegenzin aan dit verzoek voldaan en de ambtenaar zette zich vol ijver aan de arbeid. Het snuffelen in de boeken was echter niet van lange duur, want er had zich al gauw voor het huis van de verkoper een woedende menigte van naar schatting duizend mensen verzameld.

Voor de brave ambtenaar wist wat er met hem gebeurde, hadden de verontwaardigde neringdoenden hem uit het huis gesleept en achter in een vrachtauto gezet. Onder honende kreten brachten zij hem buiten het stadie.

De voetganger is ook een menselijk wezen

Iedereen, die wel eens getracht heeft in koelen bloede de aanstormende horde van auto's en motoren te trotseren door te voet de Place de la Concorde te Parijs over te steken of die zich ettelijke malen op de trottoirs de doorgang versperd heeft gezien door auto's, scooters en motoren, die daarop geparkeerd werden, zal vol warme sympathie zijn voor de vraag en het betoog van het Parijse gemeenteraadslid. Paul Faber.

De heer Faber stelde namelijk in de raad de volgende vraag: „Bestaat er nog een soort menselijke wezens als voetgangers? Indien niet, schaf dan onmiddellijk de trottoirs af, opdat de heren auto- en motorbezitters vrijelijk en ongestoord hun voertuigen op deze plaatsen kunnen parkeren. Zo ja, laat dan de trottoirs strikt gereserveerd blijven voor het misdeelde genus voetgangers, die nu alle soorten motorvoertuigen op dit voor hen enige veilige plekje in de stad geparkeerd zien."

Aardverschuiving bedelft Philippijnse arbeiders

Manila. — Vijtig Philippijnse arbeiders zijn bedolven door een aardverschuiving in een steengroeve bij het dorp San Guillermo. 35 km. ten Zuid-Oosten van Manila. Volgens de eerste berichten zijn drie lijken geborgen en vier gewonden gevonden. Men vreest, dat het merendeel der anderen dood is.

Scythen verblijf gevonden

Warschau. — De Poolse radio meldde, dat in een grot in de streek van Lodz sporen van het verblijf van Scythen zijn gevonden. De Scythen drongen in de vijfde eeuw vóór Christus' Slavische gebieden binnen. De gevonden voorwerpen zijn lansen en bronzen pijlen.

Avonturen van PILOOT STORM







670 Het was een wanhoopspoging van Sandra, om de robuste Lubin zo onverhoeds aan te vallen, die vanzelfsprekend tot mislukking gedoemd was. Met een woedende grauw had de schurk zich in een ogenblik uit de vertwijfelde greep der meisjeshanden bevrijd en haar een zó hevige slag in het gelaat toegediend, dat zij versuft op de grond viel. Met een blik vol afkeer keek zij op naar de bruut.

Het was dus alles wáár wat Arend over deze man verteld had! Een gewetenloze moordenaar, een wapensmokkelaar. En hij stond nu op het punt om met enkele zeer belangrijke militaire gegevens te ontsnappen! Maar waarheen in vredesnaam? Wat kon zij doen? Tegenover deze gewapende schurk stond zij volkomen machteloos! Zij moest met geweld de opkomende tranen van spijt en vernedering terugdringen.

Mister Lubin's bevel tot opstaan liet aan duidelijkheid niet te wensen over. Dreigend hield hij zijn revolver onder de neus van het meisje en zij was er van doordrongen, dat hij geen seconde zou aarzelen om het wapen te gebruiken ook! „Vooruit!" snauwde Lubin. „In die kist daar. Eén verkeerde beweging en je bent er geweest, kindje!"

BEKENDMAKING.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao, Plaatselijk Hoofd van Politie, maakt hierbij bekend, dat zij, die op het eiland Curaçao in het bezit zijn van een machtiging tot het bij zich hebben van een vuurwapen op de openbare weg of op een voor het publiek toegankelijke plaats, hun aanvragen om een soortgelijke machtiging voor het jaar 1955 IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1954 te zijne kantore behoren in te dienen, onder gelijktijdige betaling van de verschuldigde zegelrechten ad fl. 5.—.

LATER INGEDIENDE AANVRAGEN WORDEN NIET MEER IN BEHANDELING GENOMEN.

Zij, die in het bezit zijn van een machtiging tot het voorhanden hebben van een vuurwapen, dienen zich in de loop van de maand Januari 1955 aan het Hoofdbureau van Politie, kamer no. 15 te melden ter visering van hun machtiging en onder vertoon van het betrokken vuurwapen. Verstrijkt de geldigheidsduur van deze machtiging op 31 December 1954, zo dienen de houders hun aanvragen om een soortgelijke machtiging IN DE LOOP VAN DE MAAND DECEMBER 1954 te zijne kantore in te dienen, onder gelijktijdige betaling der verschuldigde zegelrechten ad fl. 2.— alsmede voor elk wapen fl. 1.— administratie-kosten.

Het niet nakomen van deze verplichtingen heeft het vervallen van de machtiging ten gevolge.

De aandacht wordt er op gevestigd, dat afgezien van de strafvervolging waaraan betrokkene zich blootstelt, onverwijld zal worden overgegaan tot inbeslagname van het betrokken vuurwapen, indien men dit bij zich, of voorhanden heeft, zonder in het bezit te zijn van een daartoe strekkende geldige machtiging, terwijl aan betrokkene geen machtiging meer zal worden verleend.

Curaçao, November 1954.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao,
Plaatselijk Hoofd van Politie,
M. P. GORSIRA.

Vrouwen in de luchtvaartindustrie

Volgens het Amerikaanse bureau van de statistiek tellen de Verenigde Staten 70 millioen vrouwelijke inwoners. Eén van de vier voorziet in haar eigen levensonderhoud, waarvan 135.000 in de luchtvaartindustrie. Wekelijks wordt aan hen in totaal 11 millioen dollar aan salarissen uitbetaald.

Iedere vijfde employé van de Lockheed-fabrieken te Georgia en in California is een vrouw. Zij bekleedt functies van werkster tot privé-secretaresse, van borenslijpster tot ingenieur op het plan- en ontwerpbureau. Hun leeftijd varieert van 18 tot 70 jaar. De kwestie daargelaten of de vrouw — en zeker de gehuwde — nu wel op haar plaats is in een fabriek is het toch wel interessant kennis te maken met de omstandigheden waaronder zij werken en hoe zij verder leven.

Wanneer het „zwakke geslacht" haar eigen weg zou volgen, deden zij hetzelfde zware werk als haar mannelijke collega's. Verschillende restricties moesten in de loop der tijd worden ingevoerd om de vrouwen te beschermen tegen hun eigen enthousiasme.

Geen vrouw bijvoorbeeld mag een gewicht, zwaarder dan 11.3 kg tillen of langer dan 8 uren per dag (48 uren per week) werken. Rustperioden zijn verplicht en rustbanken en andere faciliteiten zijn in ruime mate beschikbaar.

Transport van en naar het werk wordt verzorgd. Vrouwen die in de nachtdienst werken — ploegensysteem — ontvangen allen een warme maaltijd.

Men heeft ontdekt, dat verschillende werkzaamheden beter door vrouwen dan door mannen kunnen worden uitgevoerd. Het gaat hier voornamelijk om de precisiewerkzaamheden als de fabricage van kleine onderdelen, fijn-bankwerk en het maken van draad, kortom bij werk dat veel geduld eist en waarbij een goede coördinatie tussen oog en hand noodzakelijk is. Steeds meer vrouwen worden in deze onderdelen van de Amerikaanse industrie ingelast.

> Op iedere vijf employé's van de Lockheed-fabrieken is er een vrouw; functies variëren van werkster en secretaresse tot borenslijpster en ingenieur

Alleen al in de Lockheed-fabrieken te Californië (Burbanks), zijn ruim 7000 vrouwen werkzaam. De bedrijfsanalisten geven het volgende beeld van de typische vrouwelijke employé in de vliegtuigindustrie: zij is gemiddeld 37 jaar oud, getrouwd en heeft buiten haar werk nog een volledig huisgezin te verzorgen. Het gemiddelde salaris van deze vrouwen is 69.20 dollar voor een veertigurige werkweek, hetgeen in Nederlandse valuta ongeveer neerkomt op 'n bedrag van 275 gulden. Bovendien ontvangt zij nog haar overuren en diverse andere toelagen.

Twintig procent van haar inkomsten echter krijgt zij nooit in handen, want ook in Amerika kent men de belastingen, invaliditeitsverzekering en het pensioenfonds.

Alhoewel het de vrouwelijke employé's geoorloofd is binnen een straal van 95 km van de fabriek te wonen om toch nog in aanmerking te komen voor gratis vervoer, zitten de meesten dichter bij de fabriek, meestentijds op een afstand van 20 tot 25 km van hun werk, verwijderd.

De vrouwelijke Lockheed-employé betaalt gemiddeld \$ 11.40 (ƒ 43.—) aan onkosten voor haar auto. Hierbij is de wekelijkse afbetaling van de wagen inbegrepen. In Amerika namelijk koopt men alle grote stukken, zoals auto's, radio's en televisie-apparaten, op afbetaling.

\$ 2.10 (ongeveer ƒ 8) gaat wekelijks de deur uit aan cosmetische artikelen, terwijl de wasbaas gemiddeld \$ 9.35 (ƒ 35.—) in eenzelfde periode opstrijkt. Een klein bedrag wordt verder nog besteed aan de schoonheidssalon en voor de aanschaf van andere kleine dingen voor haarzelf en de familie.

Een vrouw, die ongeveer twee jaar geleden in de vliegtuigindustrie begon op een uurloon van 60 dollarcenten, heeft de bovenste sport van de ladder weten te bereiken door nauwgezet en hard te werken. Zij is nu chef van een afdeling en heeft 300 employé's onder zich. Haar jaarlijks inkomen bedraagt \$ 10.000.

De practijk heeft eveneens uitgewezen dat vrouwen in vele gevallen over haar sexegenoten uitstekend leiding kunnen geven. In de productieafdeling van de straaljager, de F-94C „Starfire", heeft een vrouw de supervisie over de vervaardiging van de precisieonderdelen. Veertien personen — in dit geval vrijwel allen mannelijke experts — heeft zij onder zich.

De vrouwelijke werknemers breken ook het record van het aantal employé's dat zich ziek-thuis meldt. Maar hiervoor is een simpele verklaring te vinden: babies....

Victoria Station 4.30 uur

door

Cecil Roberts

24)

Stephen was rijk en eerzuchtig en werd beschouwd als een schitterende partij. De volgende dag zou zij met hem trouwen. Alles was voor de plechtigheid gereed en in het ouderlijk huis waren de huwelijkscadeau's reeds ter bezichtiging uitgestald. In weerwil echter van die voorbereidingen kon zij die dag nog niet geloven, dat zij het ouderlijk huis zou verlaten als de vrouw van Stephen Tallard. Zij had het nooit kunnen geloven, haar gedachten weigerden eenvoudig die mogelijkheid te aanvaarden. Zij hield niet van hem, doch al haar verzet was te pletter gelopen op de onverzettelijke wil van haar vader. Totdat zij, gebroken naar de geest, het verzet had opgegeven.

Haar verloofde was vol attenties voor haar en maakte haar naar de zeden dier dagen op gracieuze wijze het hof, maar haar hart bleef koud als steen. Toen leerde zij Grahame kennen en sedert die dag had hij geweten wat het woord liefde eigenlijk betekende. Of niet geweten, doch gevoeld, want dat kleine woordje was voor haar geen koud begrip, maar een wereld van warme, tedere en verwarrende aandoeningen.

En van die dag af dateerde haar angst voor Stephen Tallard en haar verzet tegen het aanstaande huwelijk. Het waren dagen en weken, waarin zij rondging met de gedachte, dat zij aan een nachtmerrie leed. Zij wachtte op een ontwaken, dat helaas uitbleef. Totdat de crisis kwam en zij Grahame Greyne, omtrent wiens gevoelens zij niet de minste twijfel kon koesteren, in haar angst alles had bekend.

Het was een stout plan, waarmee Grahame haar te hulp was gekomen. Hij had haar verzocht die morgen bij Gunter te komen en bleek en bevend zat zij op hem te wachten. Hij verscheen precies op de afgesproken tijd, even bleek als zij en zeer opgewonden.

„Ursula, je hebt niet het recht drie mensen ongelukkig te maken," begon hij vastberaden. „Je moet een eind maken aan die leugen — hoe dan ook. Je voelt je niet opgewassen tegen de tirannieke wil van je familie — welnu, dan is er nog slechts één uitweg, wil je morgen voor het altaar geen heiligschennende belofte afleggen."

„Wat moet ik doen?" vroeg zij nerveus.

„Ik zal het je zeggen," vervolgde hij gedecideerd. „Je verlaat vanmiddag het huis en doet het voorkomen, alsof je gaat wandelen. Dan neem je een rijtuig naar het Victoriastation. Zorg, dat je daar niet later bent dan kwart over vier. Mijn zuster Kitty en ik zullen op je wachten. Voordien heb ik alles in orde gemaakt — we gaan met ons drieën naar Parijs."

„Grahame, dat durf ik niet," weerstreefde zij angstig.

„Je moet, Ursula, als het je ernst is met je afkeer voor dat opgedrongen huwelijk. Vertrouw je me, Ursula?"

Als antwoord reikte zij hem haar hand. „Ik kan het niet doen, Grahame. Denk eens aan het schandaal, dat los zal barsten. En.... aan Stephen."

„Stephen moet je buiten beschouwing laten. Hij weet, dat je niet van hem houdt en als hij niet zo'n egoist was, zou hij dit offer geweigerd hebben. En een schandaal mag je niet weerhouden. Beter een kortstondig schandaal dan een lang leven van ellende en ongeluk. Het is onze enige uitweg. Wij zullen in Parijs trouwen met een speciale volmacht en zullen het huwelijk later inzegenen in de kerk. Het voornaamste is voor het ogenblik, dat je dat ongelukkige huwelijk bespaard wordt."

„Maar, Grahame, denk toch ook eens aan je carrière! Je wilt in diplomatieke dienst, maar zoiets zal fnuikend voor je loopbaan zijn."

„Volstrekt niet, en wat zou het dan nog? Kan ik geen andere carrière kiezen? En voor alles: wat kan ons een carrière schelen, als wij samen gelukkig zijn? Ursula, lieveling, heb vertrouwen in me. Kitty gaat mee en moeilijkheden kunnen zich niet voordoen."

Zij stond voor een wanhopige keus. Zij dacht aan de vijfhonderd gasten, die werden verwacht, aan haar vriendinnen, die als bruidsmeisjes zouden fungeren, aan haar vader, moeder en zusters. Neen, het was onmogelijk! Maar het volgend ogenblik zag zij zich aan het altaar knielen naast Stephen Tallard; zij hoorde zijn stem en dacht aan de koude, ongenaakbare hooghartigheid, waarin hij zich tegenover de wereld kon hullen. En Grahame bleef redeneren, aandringen en smeken. Haar verzet werd zwakker.

„Als ik kleren had...."

„Kitty zal ervoor zorgen. Alles, wat je nodig hebt voor een paar dagen, zullen wij bij ons hebben. Lieveling, aarzel niet langer...."

„Ik.... ik kan niet, Grahame," herhaalde zij zwak, doch reeds half gewonnen.

Hij glimlachte tegen haar en zijn hand drukte de hare. „Je kunt — als je wilt. Victoria-station, kwart over vier. De trein naar Parijs gaat om half vijf. En nu moeten wij gaan, Ursula, men mag ons hier niet samen zien."

Hij riep de kellner en deze kwam met een vertrouwelijk lachje op hen toe. „Neemt u mij de vraag niet kwalijk, maar u is toch lady Ursula, nietwaar? Mag ik u en meneer dan veel geluk wensen met de dag van morgen?"

Er kwam een vuurrode blos op haar wangen en de kellner vervolgde: „Wij hebben de eer gehad uw huwelijkstaart te mogen bereiden; zoeven heb ik ze gezien en ze is schitterend."

Zij kwam tot zichzelf en bedankte hem. Bij de deur nam zij afscheid van Grahame, met de aarzelend gegeven gelofte, dat zij zou komen. Maar toen zij een kwartier later haar kamer betrad en al die intieme dingen om zich heen beschouwde, voelde zij, dat ze onmogelijk tot zo'n smadelijke vlucht in staat zou zijn. De gedachte, dat zij niet alleen zichzelf, doch ook haar familie in opspraak bracht, dreef het schaamrood naar haar wangen. Zij was reeds besloten Grahame een telegram te zenden, dat zij haar belofte introk, toen haar een briefje werd gebracht van Stephen.

„Liefste," las zij. „Zoëven kwam ik Alys tegen. Zij vertelde me, dat je moeder je een gesp voor je bruidssluier ten geschenke heeft gegeven, die versierd is met turkooizen. Draag die asjeblieft niet. Ik ben niet bijgelovig, maar turkooizen brengen ongeluk in mijn familie. Je Stephen T."

Zij frommelde het briefje in elkaar en stampvoette van ergernis. Hij was werkelijk onuitstaanbaar. Draag dat niet — het leek een bevel. Het verbaasde haar, dat hij zo ontactisch was, afgezien nog van het feit, dat zijn dringend verzoek een belediging was voor haar moeder. Zij streek het briefje weer glad en keek naar de ondertekening. „Stephen T." — hij kon zo echt koninklijk doen. Soms bracht zelfs zijn vriendelijkheid haar bloed aan het koken. Alles wat hij deed ging zo plechtig en afgemeten, dat het scheen, alsof hij bang was door een glimlach of een vrolijk woord zijn veelbelovende toekomst in gevaar te brengen.

Alle aarzeling was plotseling verdwenen. „Heel goed, Stephen T., ik zal die gesp niet dragen, doch evenmin mijn bruidsluier," mompelde zij. Toen keek zij haar kamer rond en doorzocht de kasten. Haar hoed, handschoenen en tasje legde zij bij elkaar. Haar juwelen waren haar persoonlijk eigendom en die nam zij mee. Toen bleef zij peinzend aan tafel staan. Zij moest nog een boodschap voor haar moeder achterlaten. Zij zette zich neer en krabbelde een kort briefje. Zij vertrok naar Europa en zou haar vandaar wel verder schrijven. Mama hoefde niet ongerust te zijn, want zij was onder veilig geleide. Anders niet. In Parijs zou zij een uitvoeriger brief schrijven. En zij wist, dat haar moeder haar stellig zou vergeven, als zij haar alles had bekend.

Zij legde het briefje onder haar bedsprei. Om acht uur vanavond zou het kamermeisje de bedden gereed maken voor de nacht en het vinden. Nu was zij gereed en moest zij maar gaan. Na een laatste afscheidsblik door het vertrouwde vertrek trad zij de gang in. Zij trok de deur dicht en ging zonder zich ergens op te houden of links of rechts te zien de trap af. Even later stond zij in Charles Street. Het was half vier. Zij had tijd genoeg om Green Park door te wandelen naar het Victoria-station.

Op weg door het park, dat met zijn zomerse bladertooi prijkte, kon zij zichzelf nog steeds niet duidelijk voorstellen, wat zij nu eigenlijk ging doen. Maar nu zij eenmaal besloten had, kende zij geen aarzeling meer. Zij kwam voorbij het Buckinghampaleis met zijn roodgeüniformeerde schildwachten en dacht aan de dag, waarop zij bij haar intrede in de wereld aan de oude koningin was voorgesteld. Dat was drie jaar geleden, maar alsof het gisteren was geweest, herinnerde zij zich nog, hoe angstig zij was geweest voor de scherp onderzoekende blik, waarmee koningin Victoria haar buiging gadesloeg. Later had zij haar bij zich geroepen in de kleine salon, waar zij een ogenblikje uitrustte van de vermoeiende voorstelling der nieuwelingen in de society. „Groei maar even goed en mooi op als je lieve moeder, dan zullen wij het altijd als een genoegen beschouwen je te ontmoeten," had de koningin haar vriendelijk toegevoegd. Met betraande ogen had zij de hoge landsvrouwe verlaten, diep onder de indruk van de verheven minzaamheid, waarmee de oude, voorname dame haar op haar gemak had gesteld. Na vandaag zou de koningin er vermoedelijk helemaal geen prijs meer op stellen haar te ontmoeten.

Het was tien minuten over vier, toen zij Wilton Street overstak en de stationsingang bereikte. Met snelkloppend hart trad zij binnen en keek om zich heen. De boottrein vertrok van het tweede perron. Zij liep door en toen was het eensklaps niet meer mogelijk terug te keren. Want daar stonden Grahame en Kitty en kwamen op haar toe. Grahame's ogen schitterden van opwinding en vreugde.

„Ursula!" was alles, wat hij met trillende stem uit kon brengen.

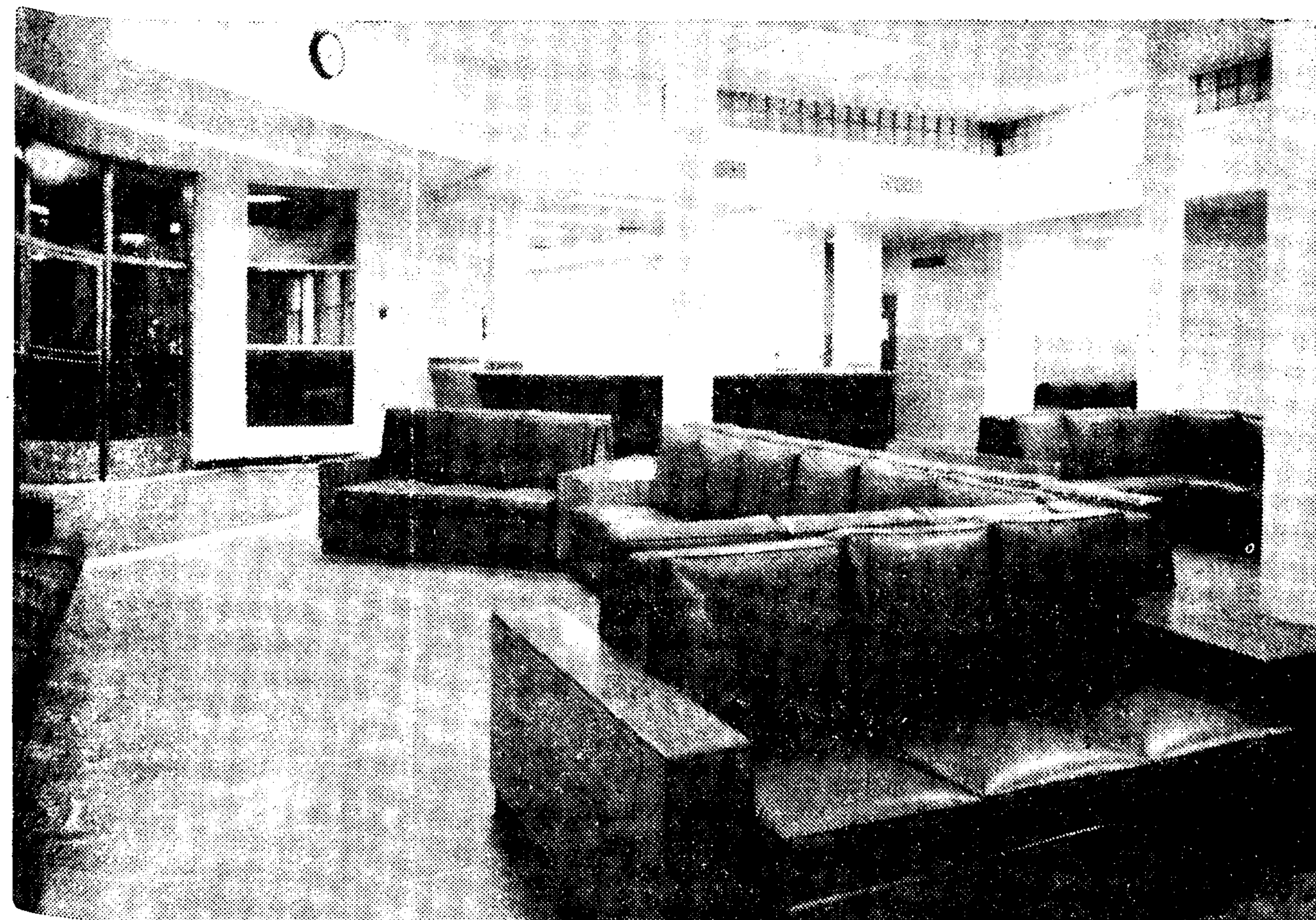
Kitty kuste haar. „Kom mee," verzocht ze ontroerd. „We hebben een gereserveerde coupé. Grahame stapt op het laatste ogenblik in."

Het duurde nog een vol kwartier voor de trein vertrok. Grahame kwam pas binnen, toen het fluitje klonk. Toen de trein het station uitreed, boog hij zich tot haar over, nam haar hand in de zijne en drukte er een kus op. „O, mijn lieveling!" sprak hij zachtjes. En thans, vijftig jaren later, herinnerde zij zich nog goed, hoe zijn jonge, verrukte ogen vol tranen stonden.

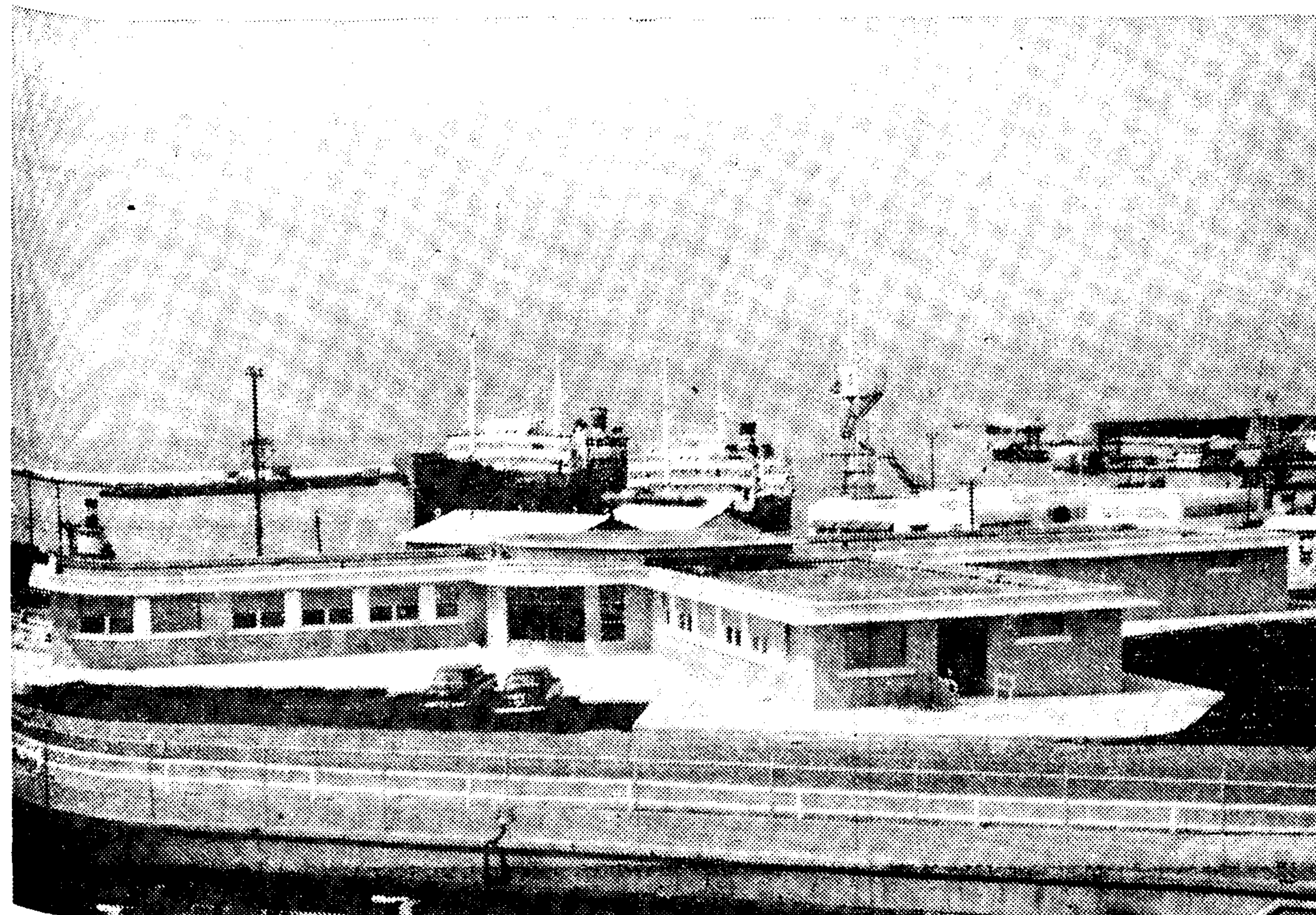
Zuster Theresia keek de theesalon rond. Ja, de oude kellner zou wel dood zijn. De tafels, de stoelen, de ingang — alles was veranderd, behalve dit hoekje, waarin haar levensgeluk was gesmeed. Hoe beangstigend was alles haar in die tijd voorgekomen en hoe verward kwamen haar na een halve eeuw haar gevoelens uit die dagen voor. Maar hecht was het geluk geweest, dat hen had verbonden. De moeilijkheden met de familie waren reeds na een paar dagen uit de weg geruimd en tot aan het einde van zijn levensavond had zij zich in Grahame's liefde mogen verheugen. Hij was een nobele levensgezel voor haar geweest, wie zij alleen verwijten kon, dat hij haar veel te vroeg verlaten had. Dertig heerlijke jaren van onbewolkt geluk waren haar deel geweest en zij was er God altijd innig dankbaar voor gebleven.

(Wordt vervolgd)

Het nieuwe Medical Centre van de Lago



Het nieuwe Medical Centre van de Lago. Foto genomen in de centrale wachtkamer van het imposante gebouw.



Overzichtsfoto van het nieuwe Medical Centre van de Lago. Op de achtergrond de haven van San Nicolas.

Blinde tweeling vertrokken

Oranjestad. — Gistermorgen heerste er een ongewone drukte op het Station Dakota. Ten eerste was er de Convair voor Mexico welke een vertraging had, waardoor de passagiers geruime tijd moesten wachten. Er was echter ook belangstelling voor zuster Mimy Ecury die de blinde tweeling naar Nederland zou begeleiden. Dr. Dussenbroek bevond zich eveneens onder de passagiers, daar hij een Noorse patiënt naar Oslo moest over brengen. I.v.m. de afwezigheid van dr. Dussenbroek en dr. Bijl, zal dr. G. v. Beek morgen op Aruba arriveren.

„Aruba Helpt Aruba"

Oranjestad. — Hedenavond om 8.15 zal er een voetbalwedstrijd gespeeld worden tussen de kampioen van Aruba R.C.A. en La Salle. De opbrengst komt ten goede aan het comité „Aruba Helpt Aruba".

Hij wèl... zij niét

Koeweit. — De emir van Koeweit heeft vandaag gezegd zich te zullen verzetten tegen een huwelijk van het hoofd van zijn bureau, sjeik Ezzat Jaffar, met oud-koningin Narriman van Egypte. Jaffar had reeds over dit plan gesproken dadelijk na de scheiding van Narriman van Faroek. De sjeik bezocht vandaag een aantal personen te Cairo om te trachten een huwelijk tussen hem en Narriman te bespoedigen. Narriman zei in een persverklaring te Lausanne, dat zij geen huwelijksplannen heeft en niemand het recht heeft zich met haar persoonlijk leven te bemoeien.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

(Buiten verantwoordelijkheid der red.)

Surinamers, op naar de stembus!

Geachte Redactie,

Vergun mij een kleine plaatsruimte in Uw door alle Surinamers gewaardeerd blad. Ik zou niet nogmaals in de pen gekropen zijn om een enkele regel te schrijven de „politiek" aangaande, als van de week niet een „pamflet", speciaal gedistribueerd onder de Surinamers, mijn aandacht had getrokken. Wat smerig! dacht ik bij het lezen van het pamflet. Ik wil allereerst uitdrukkelijk verklaren, DAT IK HET PERSOONLIJK NIET JUIST ACHT, DAT WIJ SURINAMERS ONS IN DEN VREEMDE INLATEN MET INTERNE POLITIEK, echter acht ik het juist, dat elke stemgerechtigde Surinamer op de Antillen van zijn stemrecht, gebruik maakt en niet, zoals het bewuste pamflet de „onverantwoordelijke" raad geeft om de twee uren, die gegeven worden om naar de stembus te gaan, liever thuis te blijven en een borrel te pakken op de vooruitgang van Suriname Wat onverantwoordelijk!

Weet de steller niet, dat deze raad hem duur te staan kan komen? Dient steller van het pamflet op zulk een wijze de belangen van het land, waarin hij gastvrijheid geniet? En dat nog aan te raden zogenaamd namens honderden landgenoten in Suriname en op Curaçao. Waarom niet de koe bij de horens gepakt en gezegd: Surinamers, stemt niet op Braam, maar op de N.V.P., want daar gaat het eigenlijk om. Hoe komt de steller van het pamflet toch op het idee om de Surinamers op te zwepen tegen het Curaçaose volk door te zeggen, dat het Surinaams Philharmonisch Orkest hier vals heeft gespeeld? En waarom moest het voetbalincident in Suriname tussen het Surinaamse en Curaçaose elftal genoemd worden? En dat onze bauxiet niet deugt, onze meisjes het aankijken niet waard zijn? Heeft de steller van het pamflet zo weinig ontwikkeling genoten om niet te begrijpen, dat hij met zijn onverantwoordelijk geschrijf twee bevolkingsgroepen tegen elkaar opzweept? Reikt zijn ontwikkeling zover dat hij niet begrijpt, dat hij het gezag van dit land ondermijnt? En dat nog in naam van ons „Mama Sranang".

Om het kort te maken, wek ik U allen, Surinamers, op om op 15 November, ondanks alle pamfletten, naar de stembus te gaan, maakt van dit recht, van Uw burgerplicht gebruik, vervult Uw plicht jegens het land, waarin ge momenteel leeft en burger bent. Laadt niet de schuld op U, dat de Surinaamse groep zijn plicht niet gedaan heeft. Surinamers zijn wij, laat ons tonen, dat wij het ook waardig zijn door te tonen, dat wij onze plicht niet verzaken, niet van ons land en niet van het land, dat wij ons tweede Vaderland noemen. Zolang wij hier zijn en dit recht ons niet ontnomen wordt, zullen wij van dit recht gebruik maken en de plichten jegens het land volbrengen.

Tot onze Curaçaose vrienden zeg ik stoort U niet aan het pamflet, weet beter! Laat ons tezamen op 15 November as. naar de stembus gaan.

U geachte Redactie, mijn dank voor de verleende plaatsruimte.

W. M. van Rijn

Rechts verkeer?

Londen. — Een Zweedse commissie van onderzoek, die belast is met bestudering van het verkeer, heeft aanbevolen, dat het verkeer met ingang van Juni 1959 rechts moet houden in plaats van links. Ter dekking van de kosten van deze verandering beval de commissie een bijzondere belasting op brandstof voor de volgende vier jaar aan.

De ontbinding der Staten

(Vervolg van pag. 1)

regering tot voorwerp hebben, waar het onderwerp waarover de kiezers zich uitspreken betreft het handhaven of het verkrijgen van overeenstemming tussen de Staten van de Nederlandse Antillen en de Landsregering van de Nederlandse Antillen;

dat, overeenkomstig de ratio van artikel 96 der Landsregeling van de Nederlandse Antillen, dit voorschrift medebrengt en wil verzekeren dat nieuwe Staten binnen twee maanden na een besluit tot ontbinding worden verkozen, hetgeen ingevolge het bepaalde in het Landsbesluit dd. 30 Juli 1954 no. 9 (P.B. 1954 no. 67) het geval is indien tot ontbinding der Staten vóór 15 November 1954 wordt besloten;

dat voor wat betreft het bepaalde in artikel 14, lid 2 van het Kiesreglement, gelijke ratio en overweging geldt ten aanzien van candidaatstelling dienende om tot de verkiezing van de leden van nieuwe Staten te geraken en welke reeds heeft plaats gevonden overeenkomstig het bepaalde in het Landsbesluit dd. 30 Juli 1954 no. 9 (P.B. 1954 no. 67);

Heeft goedgevonden:

1. De Staten van de Nederlandse Antillen te ontbinden en de zitting 1954/1955 van de Staten van de Nederlandse Antillen te sluiten;
2. Te besluiten dat deze ontbinding en sluiting ingaan op 13 November 1954;
3. Te bepalen dat de verkiezing voor nieuwe Staten zal worden gehouden op 15 November 1954 overeenkomstig het bepaalde in het Landsbesluit dd. 30 Juli 1954 no. 9 (P.B. 1954 no. 67), voor de uitvoering waarvan candidaatstelling heeft plaats gevonden overeenkomstig het bepaalde in dit Landsbesluit en dat de bij evengenoemd Landsbesluit bepaalde verkiezing en candidaatstelling tevens zullen gelden als onderscheidenlijk de verkiezing welke bij het besluit sub 1 en 2 moet zijn verzekerd en de candidaatstelling welke voor de uitvoering daarvan nodig is;
4. De overeenkomstig het bepaalde sub 3 nieuw gekozen Staten bijeen te roepen op 7 December 1954;
5. Te bepalen dat
   a. de inhoud van dit Landsbesluit terstond ter kennis wordt gebracht van de Staten van de Nederlandse Antillen;
   b. dit Landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, in afschrift zal worden gezonden aan de Staten van de Nederlandse Antillen, de Raad van Advies, de Procureur-Generaal, de President van het Hof van Justitie, het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister, de Gezaghebbers van onderscheidenlijk de eilandgebieden Curaçao, Aruba, Bonaire, de Bovenwindse Eilanden en aan de Administrateurs van Saba en St. Eustatius.

Willemstad, 13 November 1954
w.g. Struycken.

Het Lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken en voor Binnenlandse Zaken, w.g. M. F. da Costa Gomez.

Het Lid van de Regeringsraad voor Financiën, w.g. Plantz.

Het Lid van de Regeringsraad voor de Volksgezondheid, voor Onderwijs en Volksontwikkeling, en voor de Eredienst, w.g. J. R. Arends.

Het Lid van de Regeringsraad voor Sociale Zaken, w.g. F. J. Eman.

Het Lid van de Regeringsraad voor de Welvaartszorg, w.g. F. Karner.

Het Lid van de Regeringsraad voor Economische Zaken, w.g. R. Moreno.

Het Lid van de Regeringsraad voor Verkeer en Vervoer, voor Openbare Werken, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor de Watervoorziening, w.g. J. Pauw.

Uitgegeven de 13de November 1954.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
w.g. M. F. da Costa Gomez

Voor eensluidend afschrift:
De Gouvernements-Secretaris,
w.g. Corver

Voetbal in Nederland

Heden definitieve oplossing van voetbal-geschil?

Er bestaat kans, dat de competitie wordt stopgezet

De berichten uit Nederland inzake de voetbal-competitie zijn erg verward. Nu de „vredesvoorwaarden" op de agenda geplaatst zijn van de hedenavond te houden buitengewone bondsvergadering kan een definitieve oplossing tegemoet worden gezien, hoewel van diverse kanten reeds tegen het vergelijk wordt gereageerd.

De voorzitter van Sportclub Enschedé vond het niet eerlijk, dat de tien N.B.V.B.-elftallen zo maar worden opgenomen in de eerste klasse en met deze voorzitter zijn het diversen eens. De secretaris van de Enschedese Boys noemde het geen compromis, maar een annexatie van de K.N.V.B. door de N.B.V.B. De heer Moorman, hoofdredacteur van de Sportkroniek, noemde de samenstelling van de Urgentiecommissie een misgreep. Tegen de wil van de bondsvergadering en bondsbestuur heeft deze commissie onderhandelingen aangeknoopt met de Beroepsbond.

Ook uit het Zuiden zijn stemmen opgegaan tegen deze overeenkomst, althans in deze vorm.

Wat gaat er nu zo ongeveer gebeuren? Het plan is om een prof-afdeling samen te stellen van de tien bestaande N.B.V.B.-verenigingen en een aantal eerste-klassers van de K.N.V.B., daarnaast een amateurs-afdeling. De eerste categorie wordt pas samengesteld nadat de financiële positie van de „candidaat-profclubs" is onderzocht. Nadere berichten melden weer, dat de competitie nu zou worden stopgezet en dat de afgevaardigden der Voetbalbonden de thans lopende competities van de N.B.V.B. en van de eerste klasse K.N.V.B. willen stopzetten en een nieuwe competitie voor de 4 x 14 clubs op Zondag 28 November willen laten beginnen. Dit is besproken op de bijeenkomst van de Urgentiecommissie en de afgevaardigden van de N.B.V.B. met het hoofdbestuur van de K.N.V.B.

Reeds aan het einde van het seizoen 1954—1955 zal dan de hoofdklasse van 16 gevormd kunnen worden uit de bovenste vier van elke afdeling. Met de 10 beroepsclubs en de bestaande 52 eerste klassers heeft men 3 verenigingen te veel om het plan direct uit te voeren. Diverse fusies/combinaties zijn reeds besproken, waarvan sommige reeds definitief geregeld zijn. Opgericht is o.a. S.V. Roda, een combinatie van Kerkrade en Bleijerheide. Zondag wordt reeds op het Bleijerheide-terrein een proefwedstrijd gespeeld tussen **twee elftallen van beide** verenigingen om een definitief elftal vast te stellen. Dit geldt alleen voor de eerste elftallen, de lagere elftallen spelen gewoon onder de eigen clubnaam.

V.V.V. en de Profclub Venlo '54 hebben besloten tot een volledige samenwerking, terwijl de Profclubs Den Haag en Rotterdam besprekingen voeren. Wat nu uiteindelijk het resultaat gaat worden, is met geen zekerheid te zeggen, in ieder geval is er een geweldige beroering en laten wij hopen, dat een en ander tot resultaat zal hebben, dat het voetbalpeil in Nederland kan worden opgevoerd.

In het Utrechts-Stadion vond afgelopen Woensdagavond een oefenwedstrijd plaats tussen een Westelijk en een Zuidelijk Elftal voor de samenstelling van het Zuidelijk Elftal, dat 21 November as. tegen Luxemburg zal spelen in de hoofdstad van het Groothertogdom. Slechts 3000 personen trotseerden de regen en zagen West in een matig duel met 2—1 winnen. Tot de uitblinkers behoorde Cor v.d. Gijp bij West, maar hij bleef een eenzame in een aanval van matige spelers. Bij Zuid was Dillen goed, terwijl bij West Wiersma en Odenthal tezamen met doelman Van der Land van H.B.S., een voortreffelijke verdediging vormden. Op 21 November wordt tevens te Rotterdam gespeeld de traditionele wedstrijd om de gouden onafhankelijkheidsbeker tussen het Rotterdams elftal en een Bondsploeg op het terrein van Sparta.

Gaat morgen de competitie gewoon verder?

Zekerheid hebben wij niet kunnen krijgen, in ieder geval geven wij het programma met een kleine voorbeschouwing:

Leeuwarden — D.W.S. is voor de Friese, hoog genoteerd staande club geen gemakkelijk karwei om op te knappen. Haarlem daarentegen zal wel hogerop komen na een zege op H.V.C. en AGOVV moet zich eveneens in hogere regionen kunnen handhaven dank zij winst op Elinkwijk.

In groep B kan de Volewijckers — Go Ahead een spannend partijtje worden evenals N.E.C. — Ajax, waarbij de Amsterdammers denkelijk wel iets sterker zullen zijn. D.O.S. moet zich thuis tegen Veendam zonder zorgen kunnen handhaven. In groep C heeft N.A.C. nog lang niet gewonnen van Hermes D.V.S., evenmin als P.S.V. van R.B.C.

In Afdeling D kan Eindhoven — Sparta interessant worden, omdat er wellicht uit blijken zal, wie van beiden afvalt in de strijd om aansluiting bij de leidersgroep. A.D.O. moet kunnen winnen van Longa.

Afdeling A: Heerenveen — Enschedé; GVAV — VSV; Vitesse — Wageningen; Haarlem — HVC; AGOVV — Elinkwijk en Leeuwarden — DWS.

Afdeling B: De Volewijckers — Go Ahead; DOS — Veendam; Zwolse Boys — EDO; Stormvogels — Be Quick (Gr.); Heracles — Enschedese Boys en NEC — Ajax.

Afdeling C: VVV — Excelsior; Sittardia — Willem II; NAC — Hermes DVS; PSV — RBC; Xeres — Limburgia en BVV — EBOH.

Afdeling D: Eindhoven — Sparta; Juliana — MVV; Emma — DFC; LONGA — ADO; SVV — Brabantia en Feyenoord — NOAD.

Anti-Kath. uitlatingen van Peron wekken bezorgdheid

Rome. — De "verrassende" rede van president Perón, waarin hij de Argentijnse bisschoppen politieke kuiperij verweet, moet Zijne Heiligheid de Paus zeer pijnlijk getroffen hebben, aldus meldde het katholieke persbureau Urbe vandaag.

In katholieke kringen, waar het persbureau zijn licht ging opsteken, „achtte men het zeer vreemd, dat het hoofd van een katholiek land zoals Argentinië zich uitlatingen liet ontvallen, die de betrekkingen tussen de regering en gelovige burgers misschien ernstig in het gedrang kunnen brengen". In genoemde kringen opperde men de veronderstelling, dat generaal Perón beinvloed werd door de vakbonden, die een bittere strijd hebben ontketend tegen het christelijk apostolaat onder de arbeiders. „De vijandige gezindheid der vakbonden jegens de bedrijvigheid van de geestelijk kwam onlangs aan het licht, toen de bond van spoorarbeiders de priesters verbood deel te nemen aan feestelijkheden, die voor de arbeiders waren georganiseerd. Deze vijandschap zal niet nalaten een negatieve uitwerking te hebben op het grote aantal Italiaanse immigranten, die zich gegriefd zullen voelen in hun geloof en godsdienstige opvoeding", aldus deze kringen.

Argentijnse regering reorganiseert rechterlijke macht

Buenos Aires. — De Argentijnse regering gaf opdracht om de rechterlijke macht in de provincie Cordoba te reorganiseren. Rechter Felipe Perez heeft daartoe de volmacht ontvangen om provinciële rechters te benoemen en te ontslaan. Cordoba is een der Argentijnse Katholieke bolwerken. Kortelings is de bisschop van Cordoba er door president Perón van beschuldigd, dat hij zich met de politiek bemoeit.

In Cordoba is het tot botsingen gekomen tussen een grote menigte die riep „Christus de Koning" en de politie. Het incident viel voor, kort nadat de reorganisatie van de rechterlijke macht was aangekondigd. Een grote menigte had zich naar de kerk van Santo Domingo begeven om e de herdenkingsdag van de priesterwijding van bisschop Lafitte te vieren. De menigte, die bemerkte, dat de feestelijkheden door de politie waren afgelast, wilde zich toen in protest naar het politiebureau begeven, doch werd door sterke politie-eenheden uiteengedreven.

New York. — Vierhonderd millioen dollar zijn gedurende 1954 in de Verenigde Staten voor reclame in de televisie uitgegeven.

„De Stem" van Brittain galmt voor het laatst

Befaamd sergeant - majoor in een burgerbaan

Londen. — Sergeant-majoor Ronald Brittain, de man met de luidste stem in het Britse leger, heeft zijn laatste commando's uitgeblaft.

Brittain, een mannetjesputter van 252 pond, die alom bekend stond als „The Voice" (De Stem) heeft op de kaderschool van Alderschot in 30 jaar tijds ongeveer 40.000 cadetten gedrild.

Vele Nederlandse, Deense en Noorse vrijwilligers hebben in de oorlog stram voor hem in de houding gestaan en met ontzag naar zijn geweldige stem geluisterd, die ongelooflijk ver droeg en cadetten op de meest onwaarschijnlijke afstanden nog in de houding deed springen.

Deze man, die tijdens zijn leven al een legende is geworden, zal het uniform voor een burgerplunje verwisselen. Na een welverdiende lange vacantie zal hij als waker bij een Londense firma in dienst treden.

Brittain, die nimmer aan het front is geweest, liet voor de laatste maal de cadetten langs marcheren en toen men hem vroeg hoe hij over zijn weggaan dacht, vatte hij dit als volgt samen: „Ik denk, dat de mannen zich zonder mij dodelijk verlaten voelen."

Bandieten maken Colombia onveilig

Bogotá. — In de nabijheid van Genova in Colombia hebben bandieten een hofstede aangevallen. Dit was een geval uit een serie van dergelijke aanvallen op boerderijen, waarbij in totaal ongeveer 30 mensen zijn gedood, o.a. de plaatselijke gouverneur. De politie achtervolgde de bandieten, die, naar wordt aangenomen, onder leiding staan van een ontsnapte veroordeelde, die een groot aantal moorden op zijn geweten heeft. De politie slaagde er in hun schuilplaats te overmeesteren, doch de bandieten zelf konden ontsnappen met achterlating van twee doden.

Venezuela

Meer dan 300.000 vreemdelingen in Venezuela

Caracas. — Venezuela heeft nu 316,507 vreemdelingen woonachtig in dat land, aldus wordt meegedeeld door luitenant-kolonel Tomas Pérez Tenreiro, directeur van de Vreemdelingen afdeling.

De meerderheid van de buitenlandse inwoners zijn Italianen, er wonen 97,037 in Venezuela; de tweede grote buitenlandse volksplanting is de Spaanse, er wonen op het ogenblik 72,360 in Venezuela; de derde grote bestaat uit Noord-Amerikanen, met 33,280 leden. Er wonen 21,451 Portugezen, 9,267 Britten en 5,183 Duitsers.

Vele van de buitenlandse inwoners komen uit andere Latijns-Amerikaanse landen. Er wonen in Venezuela meer dan 20.000 Colombianen, en de Cubaanse kolonie is een van de grootsten van het land.

„Wij verwelkomen immigranten van welk land dan ook, als zij in staat zijn bij te dragen aan de ethologische verbetering van de Venezolaanse bevolking, en als zij geneigd zijn hun talenten en vlijt te verlenen om bij te staan in de vooruitgang van ons land in alle opzichten", zei kolonel Pérez Tenreiro.

Venezuela en de onderontwikkelde gebieden

Caracas. — Op de aanstaande Inter-Amerikaanse Economische Conferentie, welke gedurende de laatste twee weken van November te Rio de Janeiro wordt gehouden, zal Venezuela het **recht van minder-ontwikkelde landen** om geïndustrialiseerd te worden, verdedigen, aldus is door dr. Silvio Gutiérrez, de minister van Landbouw, Handel en Nijverheid, die aan het hoofd zal staan van de Venezolaanse delegatie, medegedeeld.

„Het recht van de minder-ontwikkelde landen om hun eigen industrieën te ontwikkelen is van het allerhoogste belang voor hun economische gezondheid", zei dr Gutiérrez. „Vooral in Venezuela dat een vooruitstrevend industrie-ontwikkelings programma heeft, dat nu in werking is getreden".

Venezuela wenst bekend te zijn als een tegenstander van handelsbeperkingen en een voorstander van vrijer handelsverkeer tussen de Amerikaanse staten.

Venezolaanse havens hebben het druk

Caracas. — Gedurende October werd meer dan 100.000 ton goederen door de havenarbeiders van La Guaira verwerkt. Dit is de tweede maand van het jaar dat zo een grote hoeveelheid goederen in deze belangrijke haven werd verwerkt.

120 Vaartuigen met 76.880 ton ingevoerde goederen hebben in October in La Guaira gemeerd.

Terwijl de importen hoog waren, waren de exporten laag. Venezuela heeft in de laatste maanden bijna geen koffie of cacao uitgevoerd; dit zijn de producten die uit La Guaira worden verscheept.

Caracas heeft 427 scholen

Caracas. — Caracas heeft nu 427 scholen, inclusief federale, gemeentelijke en particuliere instellingen, aldus het ministerie van Onderwijs. 185.000 kinderen, onderwezen door 2,897 onderwijzers, bezoeken deze scholen.

600 schutters gaan schieten

Caracas. — Aan de schietkampioenschappen om de wereldtitel, die aanstaande Zondag te Caracas beginnen, zullen bijna 600 scherpschutters uit 31 landen deelnemen. De prachtige schietbaan van het Venezolaanse leger in El Valle, die, naar men zegt, de best uitgeruste baan ter wereld is, is voor de wedstrijden in gereedheid gebracht. Het schietterrein heeft ruim één millioen dollar gekost en strekt zich uit over een oppervlakte van 900 x 200 meter. Aan de wedstrijden nemen o.a. deel Argentinië, Colombia, Brazilië, Cuba, Chili, de Dominicaanse Republiek, El Salvador, de Verenigde Staten, Finland, Groot Brittannië, Japan, Puerto Rico, Mexico, Perú, Roemenië, Zweden, de Sovjet-Unie, Canada, Zwitserland en West-Duitsland.

De Sovjet-Unie staat bovenaan de lijst met een ploeg van 55 schutters. Zij hebben alle de titel van meester van de sport in de Sovjet-Unie en hebben zich ingeschreven voor alle 15 onderdelen der kampioenschappen.

New York. — Volgens het American Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 5 November 6.092.000 vaten tegen 6.038.00 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

SURINAME

Machtsstrijd in de NPS

Paramaribo. — De verkiezingen, die begin volgend jaar gehouden worden voor de Staten, werpen haar schaduw vooruit, zo meldt de A.N.P.-correspondent in Paramaribo.

De politieke partijen zijn druk bezig wijkvergaderingen te houden; dat zijn avondbijeenkomsten, die op grote erven worden belegd en toegankelijk zijn voor iedereen. Dat er vaak genoeg tegenstanders georganiseerd komen opdagen, die proberen de bijeenkomst in het honderd te laten lopen laat zich licht begrijpen. Onlangs heeft de Partij Suriname over dit molest zich gewend tot de gouverneur en kondigde aan stappen bij de procureur-generaal te zullen doen.

In de Staten werpen de verkiezingen ook haar schaduw voort.

De fractie van de Nationale Partij Suriname, die 13 van de 21 zetels bezet, is sedert lang in twee duidelijke vleugels uiteen gesprongen: de vleugel-Findlay en de flank-Pengel, met e tussenin een tweetal fractieleden, dat niet uitgesproken tot een van beide behoort. Hierdoor is de vreemde situatie ontstaan, dat een deel van de N.P.S.-fractie met de V.H.P. samen de meerderheid in het College heeft gekregen.

De flank-Pengel laat geen gelegenheid voorbij gaan om het Findlay c.s. onmogelijk te maken. Deze machtsstrijd in de N.P.S.-fractie beheerst het politieke leven volkomen. Slechts bij uitzondering kan er zakelijk gewerkt worden in het college, zonder dat de twee N.P.S.-vleugels elkaar het leven zuur maken.

Aan deze situatie heeft het lid Findlay het te danken, dat in de Staten drie moties van afkeuring tegen hem konden worden aangenomen.

Vermindering kiesdistricten verdient geen aanbeveling

Paramaribo. — In haar memorie van antwoord betreffende de verordening tot wijziging van het kiesreglemen 1948 zegt de regering, dat het thans geen aanbeveling verdient om tot vermindering van het aantal kieskringen over te gaan gelijk het voorlopig verslag der Staten namens een aantal leden naar voren heeft gebracht. De regering voert hiervoor aan, dat de omstandigheden tussen 1952 en 1954 niet gewijzigd zijn.

Wat betreft de vraag van enkele Statenleden, dat de regering een voorstel zou moeten doen ter voorkoming van tussentijdse verkiezingen evenwel zonder invoering van het evenredigheidsstelsel, merkt de regering op, dat in zulk een geval meer candidaten op de candidatenlijsten geplaatst moeten worden. Hiermede zou echter niet kunnen worden volstaan. Door invoering van het lijstenstelsel zou aan de verlangens van bedoelde leden tegemoet kunnen worden gekomen, maar hiertegen bestaat bij de meerderheid van het college bezwaar. Er is voorbereiding nodig om een overgang van het personen- naar het lijstenstelsel te vinden.

„Gaar gekookt" naar Nederland?

Paramaribo. — Granman Aboyikoni (hetgeen letterlijk betekent: Hij is gaar gekookt en zoveel wil zeggen als: Hij is uitgeslapen), gezaghebber over 15.000 Bosnegers, wil naar Nederland om ook de plechtige bevestiging van het Statuut mee te maken.

Aboyikoni vertoeft dezer dagen in Paramaribo voor een officieel bezoek en besprekingen met de overheid. Op officieel niveau heeft hij zijn verlangen reeds naar voren gebracht.

Toen een fotograaf van het ochtendblad „De Tijd" hem een avond wilde fotograferen, zeide de Granman, dat de dag reeds verstreken was en dat men 's avonds rust. Wanneer de dag weer was aangebroken, had hij niet het minste bezwaar, dat er een plaatje van hem gemaakt werd.

Straten krijgen RTC-namen

Paramaribo. — De Staten van Suriname hebben een motie van de heren Oengel en Lachmon aanvaard om enkele straten te noemen naar de R.T.C.-delegatievoorzitters. De heren Findlay, Axwijk en Soemita onthielden zich van stemming. De heer Findlay herhaalde zijn eerder geuite opmerking om beter de houding van dr Da Costa Gomez tegen de Surinamers in de Antillen af te wachten, tegen welke suggestie anderen protesteerden.

Shell op Colombiaanse markt

's Gravenhage. — De Kon. Shell zal op de Colombiaanse benzinemarkt komen door enige pompstations te openen. De benzine zal worden geleverd door de raffinaderij te Buraunca Mermeja, de eerste raffinaderij, die in Colombia wordt gebouwd. Er bestaan plannen voor de distributie en het vervoer van de benzine naar alle delen van het land.

Passiespelen in Paramaribo

Paramaribo. — Het Cultureel Centrum Suriname heeft plan om passiespelen in Suriname te organiseren. Aan de spelen zouden wellicht honderden deelnemen en al de zangkoren zouden moeten worden verenigd tot een koor van om en bij 200 personen.

Aangezien de Passiespelen iets nieuws zouden zijn voor het halfrond, denkt men er een internationaal cachet aan te geven met toeristische voordelen.

Weer een klacht tegen Findlay

Paramaribo. — Een aantal Statenleden is voornemens een strafklacht in te dienen tegen het Statenlid-journalist D. Findlay.

In een recente editie van zijn blad „De West" stond als kop boven 'n verslag van een Statenvergadering: Optreden meerderheid der Staten gelijk dat van Nazi's.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM (416.6 m.)

17.30 Gevarieerde gramophoonmuziek. 17.50 Gramophoonplaten 18.05 Cumpleaños Feliz 18.15 Dinermuziek 18.40 Deze week 18.55 Voor het slapen gaan 19.00 Boletin di noticia 19.30 Wat de handel biedt 20.30 Juke Box 22.00 Muzikaal intermezzo 22.15 Dansmuziek 22.45 Nieuws en Sluiting.

Zondag..........

9.00 Rooms-Katholieke kerkdienstuitzending 10.00 Zondagmorgenmelodie 11.30 Mogenwijding door Ds. C. C. Steenstra 11.30 Protestantse morgenwwding 12.05 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Trio Seybano 13.00 Bringing Christ to the Nations 13.15 Sluiting.

15.30 Henry Wood Promenade Concert 17.30 Voor de Kath. jeugd 17.50 Philips-gramophoonplaten 18.05 Cumpleaños Feliz 18.15 Dinermuziek 18.45 Nieuws 18.55 Voor het slapen gaan. 19.00 Boletin di noticia 19.30 Zuid-Amerikaanse Hit-parade 20.00 Boeken vragen Uw aandacht 20.15 Sheherazade van Rimsky Korsakov. 21.00 Londense Studio Melodieën Malando 21.30 Henk van Ulsen 21.45 Dansmuziek 22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

18.00 Noord-amerikaans muziek 18.15 Duitse wijsjes 18.30 Hollands kwartiertje 18.45 Kinder Rozenhoedje 19.00 Met de jarigen in de lucht 19.30 Hoorspel „El Gato" 19.45 Gevarieerde muziek, 20.30 Nieuws 20.40 Gevarieerd programma, 22.00 Sluiting.

Zondag........

10.00 Zondagmorgen-wijding 10.15 Klassieke muziek 11.15 Hindustaans kwartiertje 11.30 Vrolijke muziek, 12.00 Sluiting.

18.00 Zoeklicht op onze sterren. 19.00 Met de jarigen in de lucht 19.30 Gevarieerd programma 20.30 Gevarieerde muziek, afgewisseld met reclame 21.30 Nieuws 21.40 Gevarieerd programma 22.00 Sluiting.

KELKBOOM.

17.30 Opening 17.33 Kinderplaten 17.48 Muziek 18.25 Voor de jarigen 18.30 Dinermuziek 19.00 Muziek 19.45 Nieuws 20.00 Muziek 20.45 Peticiones 21.15 Dansmuziek 22.00 Sluiting.

Zondag........

17.30 Muziek 18.15 Voor de jarigen 18.30 Dinermuziek 19.00 Muziek 19.45 Nieuws 20.00 Muziek 20.45 Peticiones 21.15 Dansmuziek 22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Populaire melodieën, 17.15 Aandacht 17.30 Dansmuziek 18.00 Kent Gij Uw Land 18.45 Nieuws 19.00 Dansmuziek 20.00 Advertenties 20.30 Radio Olympus 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag.

17.00 Lutheran hour 17.15 Voor onze kinderen 17.30 Licht-klassieke muziek 18.00 Aïda opera van G. Verdi 19.00 Nieuws 19.15 Sportjournaal 19.30 Metropole Orkest 20.00 Zoeklicht op Nederland 21.00 Sluiting.

P.C.J.

18.37 Ouverture 18.42 Quizz programma. 19.00 Nieuws 19.17 Dansmuziek. 19.30 Showboat-Show 20.01 De week in Nederland. 20.20 Voor de West 20.51 Nieuws 20.55 Avondgebed 20.58 Sluiting
Zondag........
18.37 Protestantse Studiodienst, 18.57 Sport 19.02 Nieuws 19.12 Zondagavond-Serenade". 19.30 Het Concertgebouw Orkest 20.33 Artistiek Dagboek, 20.45 Nieuws 20.47 Sport 21.28 Sluiting.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:

Kantoor open van 05.30 — 18.30 tel. 2307
Van 13 Nov. 18.30 t.m. 15 Nov. 05.30
J. Kokshoorn tel. 2470/2207
b. g. g. tel. 2400

Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 20 Nov 12.00 S. H. Tiesma, tel. 9 — 4445 Troepiaalweg 19, J. D.
B. g. g. nadere inl. tel. 2400.

Materialen Afdeling:

Zaterdag en Zondag M. Pleisier Bosweg No. 14 J. D. tel. 4325

Geneeskundige Dienst:

Van 13 Nov. 12.30 — 15 Nov. 07.00. Dr. Podvinec, tel. 2624 b.g.g. 2409.

C.S.M.

Rederij:

Zat. F. R. van Rosevelt tel. 2440
Zond. J. G. Pruis tel. 2606

Scheepsagentschap:

Zaterdag van 07.30 — 18.00 kantoor tel. 2458 / 2551
Van Zat. 18.00 t.m. Zond. 08.00 E v. d. Werf tel 3101
Van Zond. 08.00 — Maandag 07.30 W. Punt tel. 2269

Dok Afdeling:

Van 12.30 — 17.30 tel. 2276; J. Marcussen
Van 17.30 t.m. Maandag 15 Nov. 07.30 J. Kraan tel. 2839

THEATER ASIENTO:

Zat. „East of Sumatra".
Zond. „Malta Story".
Geen kinderen beneden 16 j.

Weekend-wacht Suffisantdorp.

Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer C. H. Mason kunnen worden opgebeld onder N. 3086, b. g. g. nadere inlichtingen tel. No. 2400